

2009年第35號特別公告  
G.N. (S.) 35 of 2009

## 消防處

## 消防條例(第95章)

## 消防(裝置及設備)規例

現依據《消防(裝置及設備)規例》第4(2)(a)條的規定，將根據規例第4(1)條規定而備存的手提設備名單刊載如下。該等設備已經本人根據規例第3(1)條的規定核准(名單以英文為準)。

## FIRE SERVICES DEPARTMENT

## FIRE SERVICES ORDINANCE (Chapter 95)

## FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

Pursuant to regulation 4(2)(a) of the Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the following is the list kept under regulation 4(1), of portable equipment approved by me under regulation 3(1).

## 二氧化碳滅火器

## CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS

A.B.M. Victoria, Viale Lombardia 310, Brugherio, Italia.

- Model K2/B Size 2 kg Fire Rating 21B
- Model K5/EN Size 5 kg Fire Rating 89B
- Model K5P/B Size 5 kg Fire Rating 89B

A. Werner GMBH & Company, 5414 Vallendar, West Germany.

- 'Werner' CO<sub>2</sub> Model CF-1002 2 kg
- 'Werner' CO<sub>2</sub> Model CF-2006 6 kg

Abtex Ltd., Blackbrook Valley Park, Peartree Lane, Dudley, DY2 OXO United Kingdom.

- CO<sub>2</sub> (Stored Pressure) Model 920 Capacity 2 kg

Allied Safety Co., Ltd., Units 5-8 Highfield Industrial Estate, Bradley Road, Folkestone, Kent, CT19 6DD

- Model LC2 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model CA5 HH Size 5 kg Fire Rating 55B

Amerex Fire International Limited, Unit 54, Springvale Industrial Estate, Cwmbran, Gwent, NP44 5BB, United Kingdom.

- Model Gloria 920-80117 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model Gloria 920-80116 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model Gloria 950-80118 Size 5 kg Fire Rating 55B
- Model 920 (utilising the Carl Esser Swivel Horn) Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model 950 Size 5 kg Fire Rating 55B

ANAF S.p.A., Via del Commercio, 4, I-27020 Torre d'Isola (Pavia), Italia.

- Model CS2-A Size 2 kg Fire Rating 21B
- Model CS5-A Size 5 kg Fire Rating 89B

Angus Fire Armour Ltd., Thame Park Road, Thame, Oxfordshire, OX9 3RQ, England.

- 'Angus' CO<sub>2</sub> Steel Model CS2SH 2 kg
- 'Angus' CO<sub>2</sub> Alloy Model CA2SH 2 kg
- 'Angus' CO<sub>2</sub> Steel Model CS3SH 3 kg
- 'Angus' CO<sub>2</sub> Alloy Model CA3SH 3 kg

## 二氧化碳滅火器——續

CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

'Angus' CO<sub>2</sub> Steel Model CS5HH 5 kg  
'Angus' CO<sub>2</sub> Alloy Model CA5HH 5 kg  
'Angus' CO<sub>2</sub> Steel Model CS6HH 6 kg  
'Angus' CO<sub>2</sub> Alloy Model CA6HH 6 kg

Ansul Co., The, Marinette, Wis. 54143.

Model CD-10 Size 10 lb Classification 5-B:C, Marine Type, USCG Type B:C, Size I

Associated Enterprises (S) Pte. Ltd., Block 28, #01-173, Sin Ming Drive, Singapore 575702.

CO<sub>2</sub> (Stored Pressure)

Model C-2CSEC Size 2 kg Fire Rating 21B

Model C-5CSEC Size 5 kg Fire Rating 55B

Model PRO-2-CD Size 2 kg Fire Rating 21B

Model PRO-5-CD Size 5 kg Fire Rating 55B

Badger-Powhatan, Div. of A-T-O, Inc., Ranson, W. Va. 25438.

Model B5V Capacity 2.3 kg Rating 5-B:C, Marine Type, USCG, Type B:C Size I

Model B10V Capacity 4.6 kg Rating 10-B:C, Marine Type, USCG, Type B:C Size I

Model B15V Capacity 6.8 kg Rating 10-B:C, Marine Type, USCG, Type B:C Size I

Model B20V Capacity 9.1 kg Rating 10-B:C

Bedford & Company, 2/F., 14 Arran Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

Model Bedford BC2 Size 2.0 kg Fire Rating 34B

Model Bedford BC5 Size 5.0 kg Fire Rating 34B

Model BK5 Size 5.0 kg Fire Rating 55B

Buckeye Fire Equipment Company, 102 Industrial Drive, Kings Mountain, NC 28086

Size 5 lb Model No. 5 CD Part No. 45100 Rating 5 B:C

Size 10 lb Model No. 10 CD Part No. 45600 Rating 10 B:C

Size 15 lb Model No. 15 CD Part No. 46100 Rating 10 B:C

Size 20 lb Model No. 20 CD Part No. 46600 Rating 10 B:C

Chubb Fire Security Ltd., Pyrene House, Sunbury-on-Thames, Middlx TW16 7AR, England, United Kingdom.

Model T.O.D.9 Size 9.1 kg

Model C.D.T. 120 9.1 kg

Model SC2 Capacity 2 kg Rating 34B

Model SC5 Capacity 5 kg Rating 55B

Model TSC 5HH Capacity 5 kg Rating 55B

Model LC2 Capacity 2 kg Rating 34B

Model C5 Capacity 5 kg Rating 55B

Chubb Fire Limited, Maerdy Road, Ferndale, Rhondda, Mid Glamorgan, Wales 43CF 4AD, U.K.

Model EC2 Size 2 kg Fire Rating 34B

Model EC5 Size 5 kg Fire Rating 55B

Model EC20 Size 2 kg Fire Rating 34B

Model EC50 Size 5 kg Fire Rating 70B

CO<sub>2</sub> (Body Material : Aluminium)

Model EC20C Size 2 kg Fire Rating 34B

Model EC50C Size 5 kg Fire Rating 70B

Model OPC2C Size 2 kg Fire Rating 34B

Model OPC5C Size 5 kg Fire Rating 70B

Model FPC2SC Size 2 kg Fire Rating 34B

Model FPC5C Size 5 kg Fire Rating 70B

Eversafe Extinguisher SDN. BHD., No. 2, Jalan 202, Seksyen 51, 46050, Petaling Jaya, Wilayah Persekutuan, Malaysia.

Model ECO-2 Capacity 1.13 kg Rating 13B

二氧化碳滅火器——續  
CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model ECO-5 Capacity 2.27 kg Rating 13B  
Model ECO 10HH Capacity 4.54 kg Rating 21B  
Model ECO 15HH Capacity 6.82 kg Rating 34B  
Model NCO5 Capacity 2.27 kg Rating 13B  
Model NCO 10HH Capacity 4.54 kg Rating 21B  
Model NCO 11HH Capacity 5.00 kg Rating 21B

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., Lot 878, Jalan Subang 9, Taman Perindustrian Subang, 47500 Subang Jaya, Selangor Dahrul Ehsan, Malaysia.

CO<sub>2</sub> (Stored Pressure)  
Model EEC-2 Size 2 kg Fire Rating 21B  
Model EEC-5 Size 5 kg Fire Rating 55B  
Model EEC-2e2 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model EEC-5e1 Size 5 kg Fire Rating 55B  
CO<sub>2</sub> (Body Material : Aluminium)  
Model EEC-2A1e2 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model EEC-5A1e1 Size 5 kg Fire Rating 55B

Federal Iron Works Sdn. Bhd., 14 Jalan Tandang, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

'Concord' CO<sub>2</sub> 1.1 kg  
'Concord' CO<sub>2</sub> 2.2 kg  
'Concord' CO<sub>2</sub> 4.5 kg

Feuerschutz Jockel, 42897 Remscheid-Lennep, Germany.

Model KS 2 J Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model KS 5 J Size 5 kg Fire Rating 89B

Fire Fighting Enterprises (Aust.) Ltd., 6, Hope St., Ermington, N.S.W. 2115 Australia.

'Quell' Model 108908 Capacity 5 kg Classification & Rating 5B:(E)  
'Quell' Model 108906 Capacity 2.27 kg Classification & Rating 2B:(E)  
'Quell' Model 109482 Capacity 2.27 kg Fire Rating 2B  
'Quell' Model 112195 Capacity 5 kg Fire Rating 5B

Flag Fire Equipment Ltd., Hwy. No. 2 & Patillo Road, R.R. #1, Tecumseh, Ontario, N8N 2L9, Canada.

Model CO<sub>2</sub>-050-H Capacity 2.27 kg  
Model CO<sub>2</sub>-10-H Capacity 4.54 kg  
Model CO<sub>2</sub>-15-H Capacity 6.82 kg  
Model CO<sub>2</sub>-20-H Capacity 9.07 kg

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co. 4724 Wadersloh

Model KS6S Capacity 6 kg  
Model KS6SE Capacity 6 kg  
Model KS2SB Capacity 2 kg Fire Rating 34B  
Model KS2SBS Capacity 2 kg Fire Rating 34B  
Model KS5S Capacity 5 kg Fire Rating 89B  
Model KS5SE Capacity 5 kg Fire Rating 89B

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co., 64 Victoria Road, Burgess Hill, West Sussex, RH15 9LU

Model C2GH Size 2 kg Fire Rating 55B

Hong Kong Industrial Product Co., Unit 4, 9/F., Siu Wai Industrial Building, 29-33 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Model CDE-2 Size 2 kg Fire Rating 34B:C  
Model CDE-5 Size 5 kg Fire Rating 70B:C

Kidde Thorn Fire Protection Ltd., Hollins Road, Oldham, Lancashire, OL8 3DX.

Model 50060 (TG98) Size 5 kg Fire Rating 55B

二氧化碳滅火器——續  
CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model 50068 (TG111) Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model 50076 (TG112) Size 5 kg Fire Rating 55B  
Model 50435 (TG102) Size 2 kg (slim) Fire Rating 34B  
Model 50786 (TG97) Size 2 kg (squat) Fire Rating 34B

Lichfield Fire and Safety Equipment Company Limited (LIFECO), Unit 43s Siddons Factory Estate, Howard Street, Hilltop, West Bromwich, B70 OSU, United Kingdom.

Model LC2 Size 2 kg Fire Rating 21B  
Model LC5 Size 5 kg Fire Rating 55B  
Model LC2S Size 2 kg Fire Rating 34B (Body Material : Steel)  
Model LC2SZ Size 2 kg Fire Rating 55B (Body Material : Steel)

Lingjack Engineering Works Pte. Ltd., No. 1 Woodlands Terrance, #03-01, Lingjack Industrial Building, Singapore 738471.

CO<sub>2</sub> (Stored Pressure)  
Model C-2CSEC Size 2 kg Fire Rating 21B  
Model C-5CSEC Size 5 kg Fire Rating 55B

Minimax GmbH Federl Republic of Germany, MinimaxstraBe 1, 72547 Bad Urach, Germany.

Model CD2 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model CD5c Size 5 kg Fire Rating 89B

Moyne Engineering Limited, Moynehall, Cavan, Country Cavan, Ireland.

Model MC-2A Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model MC-5A Size 5 kg Fire Rating 70B

Ningbo Meilin Machinery Co. Ltd., No. 1 Workhouse, Export Processing Zone, Ningbo 315806, China.

CO<sub>2</sub> (Body Material : Aluminium)  
Model MCA02 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model MCA05 Size 5 kg Fire Rating 55B  
CO<sub>2</sub> (Body Material : Steel)  
Model MCS02 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model MCS05 Size 5 kg Fire Rating 55B

Nu-Swift International Limited, Elland, West Yorkshire, HX5 9DS, England, United Kingdom.

'Nu-Swift' Model No. 1502 Capacity 2 kg  
'Nu-Swift' Model No. 1501 Capacity 1.1 kg

Phoenix Engineering Company, 32, Canford Bottom, Wimborne, Dorset, BH21 2HD, England.

Model C2G Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model C5G Size 5 kg Fire Rating 70B

Pii S.r.l., Via Sitya Yomo 11, I-20080 Pasturago di Vernate, Milano, Italy.

Model CO202004 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model CO205006 Size 5 kg Fire Rating 89B  
CO<sub>2</sub> (Body Material : Aluminium)  
Model CO202014 Size 2 kg Fire Rating 34B  
Model CO202015 Size 2 kg Fire Rating 55B (with Super Horn)  
Model CO202016 Size 2 kg Fire Rating 34B (with Standard Horn)  
Model CO205007 Size 5 kg Fire Rating 89B

The Pyrene Co. Ltd., Firepower House, Westmead Industrial Estate, Westlea, Swindon, Wilts SN5 7YJ, U.K.

'Firepower' Model TSC2 Capacity 2 kg Fire Rating 34B Stored Pressure  
'Firepower' Model TSC5 Capacity 5 kg Fire Rating 34B Stored Pressure

二氧化碳滅火器——續  
CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Quell Fire & Safety Equipment, 6 Hope Street, Ermington, NSW 2115, Australia.

- Model 112193 (Fixed Horn) Capacity 2 kg Fire Rating 2B:(E)
- Model 112219 (Swivel Horn) Capacity 2 kg Fire Rating 2B:(E)
- Model 112195 Capacity 5 kg Fire Rating 5B:(E)

SAE S.r.l., Corso Kennedy, 30, I-10070 Robassomero (TO), Italy.

- CO<sub>2</sub> (Stored Pressure)
- Model KS 2A Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model KS 5A Size 5 kg Fire Rating 70B

Saf-fire Products Limited, 22 Hazelford Way, Newstead, Nottinghamshire, NG15 0DQ, U.K.

- Model CD2 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Body Manufacturer (1) Hollow Extrusion (2) MES (Makine Elektrik Kimya Sanayi)
- Model CD5 Size 5 kg Fire Rating 55B
- Body Manufacturer Hollow Extrusions

Saudi Factory for Fire Equipment Company (SFFECO), Riyadh 11515, Kingdom of Saudi Arabia.

- Model CD2G Size 2 kg Fire Rating 21B
- Model CD5G Size 5 kg Fire Rating 55B
- Model CD2S Size 2 kg Fire Rating 34B (Body Material : Steel)
- Model CD2SZ Size 2 kg Fire Rating 55B (Body Material : Steel)

Sicli s.a., rue du Merlo 1, 1180 Bruxelles.

- Model CO2/2M1 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model CO2/5M5 Size 5 kg Fire Rating 89B

Soda-Club Ltd., Mishor Adumim Plant, Ugda Street 50, P.O. Box 77, Mishor Adumim Industrial Zone, Jerusalem 98510, Israel.

- CO<sub>2</sub> (Body Material : Aluminium)
- Model T-117/55 Size 2 kg Fire Rating 55B

Steel Recon Industries Sdn. Bhd. No. 7, Lorong SS13/3D, Off Jalan SS13/3, Subang Jaya Industrial Area, 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

- CO<sub>2</sub> (Stored Pressure)
- Model FEX 139 Capacity 2.2 kg Rating 21B
- Model FEX 140 Capacity 4.5 kg Rating 34B

Steel Recon Industries Sdn. Bhd., No. 8, Jalan Subang 7, Taman Perindustrian Subang, 47610 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

- Model FEX 180 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model FEX 181 Size 5 kg Fire Rating 55B
- Model FEX 182 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model FEX 183 Size 5 kg Fire Rating 55B

Strike First Corporation, 777 Tapscott Road, Scarborough, Ontario M1X 1A2, Canada.

- Model WBDL-5CO<sub>2</sub> Size 2.27 kg (5 lb) Fire Rating 5B:C
- Model WBDL-10CO<sub>2</sub> Size 4.54 kg (10 lb) Fire Rating 10B:C
- Model WBDL-15CO<sub>2</sub> Size 6.80 kg (15 lb) Fire Rating 10B:C

Thorn Security Ltd., Unit 8, Uplands Trading Estate, Blackhorse Lane, Walthamstow, London E17 4QJ, England.

- Model TG 90 Capacity 1.13 kg
- Model TG 97 Capacity 2 kg
- Model TG 111 Capacity 2 kg
- Model TG 115 Capacity 3.2 kg
- Model TG 98 Capacity 5 kg
- Model TG 112 Capacity 5 kg
- Model TG 113 Capacity 6.8 kg

## 二氧化碳滅火器——續

CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Trade Fire Limited, Unit 9, Maritime Industrial Estate, Horizon Way, Charlton, London, U.K., SE7 7AY.

- Model TC 2KM Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model TC 2SKM Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model TC 5SKM Size 5 kg Fire Rating 34B
- Model TC 5HH Size 5 kg Fire Rating 34B

UBE Engineering Sdn. Bhd., No. 27 & 29, Jalan Utama 2/7, Maju Jaya Industrial Park, Taman Perindustrian Puchong Utama, (Section 2) Batu 14, Jalan Puchong, 47100 Puchong, Selangor.

- Model UFCO Size 2.2 kg Fire Rating 13B
- Model UFCO Size 4.5 kg Fire Rating 21B

U.K. Fire International Ltd., The Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, England.

- Model BC 2S Capacity 2 kg Fire Rating 13B
- Model BC 2A Capacity 2 kg Fire Rating 13B
- Model BC 3S Capacity 3 kg Fire Rating 21B
- Model BC 3A Capacity 3 kg Fire Rating 21B
- Model BC 5S Capacity 5 kg Fire Rating 34B
- Model BC 5A Capacity 5 kg Fire Rating 34B
- Model BC 6S Capacity 6 kg Fire Rating 34B
- Model BC 6A Capacity 6 kg Fire Rating 34B

UK Fire International Limited, The Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, U.K.

- 'Britannia' /Carbon Dioxide
- Model BC2A Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model BC5A Size 5 kg Fire Rating 70B (aluminium body with hose and horn)

Vickers Fire Appliance Co., 7/F, Kam Chung Factory Building, 30-38 Lam Tin Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

- CO<sub>2</sub> (Stored Pressure)
- Model VCD-2 Size 2 kg Fire Rating 34B
- Model VCD-5 Size 5 kg Fire Rating 70B

Walter Kidde Portable Equipment Inc., 1394, South Third Street, Mebane, NC 27302, U.S.A.

- Kidde CO<sub>2</sub> Capacity 5.0 lb (2.3 kg) Rating 5-B:C
- Kidde CO<sub>2</sub> Capacity 10.0 lb (4.5 kg) Rating 10-B:C
- Kidde CO<sub>2</sub> Capacity 15.0 lb (6.8 kg) Rating 10-B:C
- Kidde CO<sub>2</sub> Capacity 20.0 lb (9.0 kg) Rating 10-B:C

Winson Products Ltd., Shop A2, 354 Reclamation Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.

- Model FEX-CO2-2kg Size 2 kg Fire Rating 21B
- Model FEX-CO2-5kg Size 5 kg Fire Rating 55B

上海海申消防器材廠 中國上海市浦東新區瀘南路2170號

- 種類：手提式二氧化碳滅火器
- 型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 2B
- 型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 2B
- 型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 4B

天津市塘沽聯營消防器材廠 中國天津市塘沽區河南里7號

- 種類：[海虹牌] 手提式二氧化碳滅火器
- 型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 1B
- 型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 2B
- 型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 3B

二氧化碳滅火器——續  
CARBON DIOXIDE TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

天津消防器材總廠 中國天津市西青區楊柳青營建路55號

種類：手提式二氧化碳滅火器  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 1B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 2B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 3B  
型號 MT7 充裝量 7 kg 滅火系數 4B

余姚市歐倫泰防火設備有限公司 中國浙江省余姚市黃家埠五車堰

種類：手提式二氧化碳滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MTZ2 充裝量 2 kg 滅火系數 2B  
型號 MTZ5 充裝量 5 kg 滅火系數 4B

浙江金盾消防器材有限公司 中國浙江省上虞市小越鎮

種類：手提式二氧化碳滅火器  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 1B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 2B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 3B

浙江浙安消防設備有限公司 中國浙江省蘭溪市蘭江輕工工業專業區富民大道

種類：手提式二氧化碳滅火器  
型號 MT/2 充裝量 2 kg 滅火系數 21B  
型號 MT/3 充裝量 3 kg 滅火系數 21B  
型號 MT/5 充裝量 5 kg 滅火系數 34B

廣東平安消防設備有限公司 中國廣東省佛山市南海區平州工業園

種類：手提式二氧化碳滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 2B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 3B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 4B

廣東勝捷消防設備有限公司 中國廣州市番禺區沙灣鎮蜆涌工業村

種類：手提式二氧化碳滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 2B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 3B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 4B  
種類：手提式二氧化碳滅火器  
型號 MTC/2 充裝量 2 kg 滅火系數 21B  
型號 MTC/3 充裝量 3 kg 滅火系數 21B  
型號 MTC/5 充裝量 5 kg 滅火系數 34B

惠景消防工程公司 中國浙江上虞市小越鎮

種類：手提式二氧化碳滅火器  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 1B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 2B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 3B

廣州市消防器材廠 中國廣州市赤崗西路328號

種類：手提式二氧化碳滅火器  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 2B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 3B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 4B (碳鋼筒體)

嘉興消防器材廠 中國浙江省嘉興市新塢鎮

種類：手提式二氧化碳滅火器 (鋁合金筒體)  
型號 MT2 充裝量 2 kg 滅火系數 2B  
型號 MT3 充裝量 3 kg 滅火系數 3B  
型號 MT5 充裝量 5 kg 滅火系數 4B  
型號 MT7 充裝量 7 kg 滅火系數 5B

化學乾粉滅火器  
RY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS

A.B.M. Victoria, Viale Lombardia 310, Brugherio, Italia.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model PA2/B Size 2 kg Fire Rating 8A:34B  
Model PA4/B Size 4 kg Fire Rating 27A:183B  
Model PA6/B Size 6 kg Fire Rating 21A:144B  
Model PA9/B Size 9 kg Fire Rating 27A:183B  
Model PA12/B Size 12 kg Fire Rating 43A:233B  
Model PA2/BS Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model PA6/BT Size 6 kg Fire Rating 21A:144B  
Model PA6/BTS Size 6 kg Fire Rating 27A:183B  
ABC Dry Powder (Gas Cartridge)  
Model PIA6/B Size 6 kg Fire Rating 21A:144B  
Model PIA9/B Size 9 kg Fire Rating 34A:183B  
Model PIA12/B Size 12 kg Fire Rating 43A:233B

A. Werner GMBH & Company, 5414 Vallendar, West Germany.

'Werner' ABC Powder Model P6G 6 kg  
'Werner' ABC Powder Model P6Gi 6 kg  
'Werner' ABC Powder Model P12G 12 kg  
'Werner' ABC Powder Model P12Gi 12 kg  
'Werner Permanent' ABC Powder Model PU2001JET 1 kg  
'Werner Permanent' ABC Powder Model PU2002 2 kg  
'Werner Permanent' ABC Powder Model PD6G 6 kg  
'Werner Permanent' ABC Powder Model PD12G 12 kg  
'Werner Permanent' BC Powder Model PD6 6 kg  
'Werner Permanent' BC Powder Model PD12 12 kg

Abtex Ltd., Blackbrook Valley Park, Peartree Lane, Dudley, DY2 0XO, United Kingdom.

ABC Powder (Stored Pressure)  
Model 410 Capacity 1 kg  
Model 420 Capacity 2 kg  
Model 445 Capacity 4.5 kg  
Model 490 Capacity 9 kg  
Model 710 Capacity 1 kg  
Model 720 Capacity 2 kg  
Model 745 Capacity 4.5 kg  
Model 790 Capacity 9 kg

Allied Safety Co., Ltd. Units 5-8 Highfield Industrial Estate, Bradley Road. Folkestone, Kent, CT19 6DD

ABC Powder (Stored Pressure)  
Model SPA 1 Size 1 kg Fire Rating 8A/55B  
Model SPA 2 Size 2 kg Fire Rating 13A/89B  
Model SPA 4 Size 4 kg Fire Rating 27A/144B  
Model SPA 6 Size 6 kg Fire Rating 34A/183B  
Model SPA 9 Size 9 kg Fire Rating 43A/233B

Allied Safety Products, Maerdy Road, Rhondda, Mid-Glamorgan, CF43 4AD, United Kingdom.

ABC Powder (Stored Pressure) (Body Material : Aluminium)  
Model SPA1/00 Size 1 kg Fire Rating 8A:55B  
Model FPP1 Size 1 kg Fire Rating 8A:55B

Amerex Corp., Trussville, Ala, 35173, U.S.A.

Sodium Bicarbonate (Stored Pressure Type)  
'Amerex' Model 403 2.5 lb U/L Rating 5-BC  
'Amerex' Model 409 5 lb U/L Rating 10-BC  
'Amerex' Model 447 10 lb U/L Rating 60-BC  
'Amerex' Model 408 20 lb U/L Rating 80-BC

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Ammonium Phosphate (Stored Pressure Type)  
'Amerex' Model 417 2.5 lb U/L Rating 2-A, 5-BC  
'Amerex' Model 425 5 lb U/L Rating 3-A, 10-BC  
'Amerex' Model 440 5 lb U/L Rating 2-A, 10-BC  
'Amerex' Model 424 5 lb U/L Rating 3-A, 10-BC  
'Amerex' Model 441 10 lb U/L Rating 6-A, 80-BC  
'Amerex' Model 456 10 lb U/L Rating 6-A, 80-BC  
'Amerex' Model 423 20 lb U/L Rating 10-A, 120-BC  
'Amerex' Model 419 10 lb U/L Rating 6-A, 80-BC  
Potassium Bicarbonate (Stored Pressure Type)  
'Amerex' Model 410 2.5 lb U/L Rating 10-BC  
'Amerex' Model 416 5 lb U/L Rating 10-BC  
'Amerex' Model 460 10 lb U/L Rating 60-BC  
'Amerex' Model 415 20 lb U/L Rating 80-BC  
'Amerex' Model 429 9 lb U/L Rating 80-BC

Amerex Corporation P.O. Box 81, Trussville, Alabama, 35173-0081, U.S.A.  
'Amerex' Dry Compound Model 570 Size 30 lb. (13.6 kg)  
'Amerex' Dry Compound Model 571 Size 30 lb. (13.6 kg)

Amerex Corporation, Trussville USA, Unit 54, Springvale Industrial Estate, Cwmbran, Gwent NP44 5BB  
ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model 417 Size 1 kg Fire Rating 8A:34B  
Model 425 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model 441 Size 4 kg Fire Rating 27A:113B  
Model 423 Size 9 kg Fire Rating 55A:233B

ANAF France, P.E.D. – Avenue de l'Europe, 23, F-54350, Mont Saint Martin, France.  
ABC Powder/Stored pressure  
Model PS1X Size 1kg Classification 5A-34B-C  
Model PS2-K Size 2kg Classification 8A-70B-C

ANAF S.p.A., Via del Commercio, 4, I-27020 Torre d'Isola (Pavia), Italia.  
ABC Powder/Stored pressure  
Model PS2-Y Size 2 kg Fire Rating 13A:89B  
Model PS6-F ABC Size 6 kg Fire Rating 27A:183B:C  
Model PS9-F ABC Size 9 kg Fire Rating 43A:233B:C  
Dry Powder (Stored Pressure)  
Model PS1-X ABC Size 1 kg Fire Rating 5A:34B  
Model PS2-Y ABC Size 2 kg Fire Rating 13A:89B

Angus Fire Armour Ltd., Thame Park Road, Thame, Oxfordshire, OX9 3RQ, England.  
'Angus' Powder/GC Model A4.5G 4.5 kg  
'Angus' ABC Powder/GC Model A6G 6 kg  
'Angus' BC Powder/GC Model B4.5G 4.5 kg  
'Angus' Powder/GC Model B6G 6 kg  
'Angus' BC Powder/GC Model B9G 9 kg  
'Angus' Powder/GC Model B12G 12 kg  
'Angus' ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model A1S 1 kg  
Model A2S 2 kg  
Model A4.5S 4.5 kg  
Model A6S 6 kg  
Model A9S Capacity 9 kg Fire Rating 27A/183B

Badger-Powhatan Division, American LaFrance Inc., Charlottesville, Virginia 22906, U.S.A.  
Dry Chemical (Multi-Purpose) 1.13 kg

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Dry Chemical (Multi-Purpose) 2.27 kg  
Dry Chemical (Multi-Purpose) 4.54 kg

Badger-Powhatan A Figgie International Co., Charlottesville, Va 22906, U.S.A.

Ammonium Phosphate (Stored Pressure Type) (Hand and Wheeled)

Capacity 20 lb Rating 20-A:80-B:C

Sodium Bicarbonate (Hand and Wheeled)

Capacity 2.0 lb Rating 5-B:C

Capacity 2.75 lb Rating 10-B:C

Capacity 5.5 lb Rating 40-B:C

Capacity 10.0 lb Rating 60-B:C

Capacity 20.0 lb Rating 120-B:C

Dry Chemical (Stored Pressure)

Model 5MB-7H Capacity 1.81 kg

Model 4RB-2 Capacity 1.81 kg

Model 10MB-3H Capacity 4.54 kg

Model 10MB-4H Capacity 4.54 kg

Model 5RB-4H Capacity 2.49 kg

Badger Fire Protection, Inc., Charlottesville, VA, U.S.A.

Model Pro Plus 2.5MP Size 2.5 lb Fire Rating 1A:10B:C

Model Pro Plus 5MP Size 5.0 lb Fire Rating 3A:40B:C

Model Pro Plus 10MP Size 10.0 lb Fire Rating 4A:80B:C

Model Pro Plus 20MP Size 20.0 lb Fire Rating 20A:120B:C

BRK Brands, Inc., 3820 Enterprise Court, Aurora, IL 60504-8132.

Dry Chemical

Model FE5G Size 2.05 lb Rating 5-B:C

Model FE10G Size 2.40 lb Rating 10-B:C

Model FE1A10G Size 2.50 lb Rating 1-A:10-B:C

Model KFE2S5 Size 1.38 lb Rating 5-B:C

Model FESA5 Size 1.38 lb Rating 5-B:C

Buckeye Fire Extinguishers Corporation, Neil Hoogmoed, 102, Industrial Drive, Kings Mountain NC 28086, U.S.A.

Dry Chemical ABC Ammonium Phosphate Base (Stored Pressure Type)

Model 2.5ABC Capacity 2.5 lbs Rating 1A:10B:C

Model 5HISA40-ABC Capacity 5 lbs Rating 3A:40B:C

Model 10HISA80-ABC Capacity 10 lbs Rating 4A:80B:C

Model 20HSA-ABC Capacity 20 lbs Rating 20A:120B:C

Model 30ABC Capacity 30 lbs Rating 20A:160B:C

Ceemex Limited, Crowborough, Sussex, TN6 2EB, England, United Kingdom.

Ceemex-CDP4 Dry Powder Capacity 4.5 kg

Ceemex-CDP9 Dry Powder Capacity 9.0 kg

Ceemex-CDP12 Dry Powder Capacity 12.0 kg

Cease Fire Corp., 108, Willowbrook Lane, West Chester, PA 19382, U.S.A.

Model CF1H Dry Chemical Capacity 1.04 lb Rating 2-B:C

Model CF5H Dry Chemical Capacity 1.57 lb Rating 5-B:C

Model CF-10H Dry Chemical Capacity 3.0 lb Rating 10-B:C

Chubb Fire Security Ltd., Pyrene House, Sunbury-on-Thames, Middlesex, England.

Dry Chemical (Stored Pressure)

'Chubb' Model SP12(GPX) Capacity 12 kg Classification 43A:296B

'Chubb' Model SP12(BCX) Capacity 12 kg Classification 296B

ABC Dry Powder (Stored Pressure)

'Chubb' 'Firepower' Model PP1/TPC1 Capacity 1.0 kg Classification 8A/34B

化學乾粉滅火器——續  
 DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

- 'Chubb' 'Firepower' Model PP1.5/TPC1.5 Capacity 1.5 kg Classification 8A/55B
- 'Chubb' 'Firepower' Model PP2/TPC2 Capacity 2.0 kg Classification 13A/70B
- 'Chubb' 'Firepower' Model PP2.5/TPC2.5 Capacity 2.5 kg Classification 13A/89B

Chubb Fire (A Division of Chubb Australia Ltd.), 314 Boundary Road, Dingley, Victoria 3172, Australia.

- 'Chubb' Dry Powder Model 2300 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6101
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0225S 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6301
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0450S 4.5 kg S.A.A. Fern No. 6302
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0900S 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6303
- 'Chubb' Dry Powder Model DM0225S 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6701
- 'Chubb' Dry Powder Model DM0350S 3.5 kg S.A.A. Fern No. 6702
- 'Chubb' Dry Powder Model DM0770S 7.7 kg S.A.A. Fern No. 6703
- 'Chubb' Dry Powder Model DC0225S 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6923
- 'Chubb' Dry Powder Model DC0450S 4.5 kg S.A.A. Fern No. 6924
- 'Chubb' Dry Powder Model DC0900S 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6925
- 'Chubb' Dry Powder Model DS0450S 4.5 kg S.A.A. Fern No. 6122
- 'Chubb' Dry Powder Model DS0900S 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6123
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0900C 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6320
- 'Chubb' Dry Powder Model DA1140C 11.4 kg S.A.A. Fern No. 6321
- 'Chubb' Dry Powder Model DC090-2 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6920
- 'Chubb' Dry Powder Model DC114-2 11.4 kg S.A.A. Fern No. 6921
- 'Chubb' Dry Powder Model DS0900C 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6124
- 'Chubb' Dry Powder Model DS1140C 11.4 kg S.A.A. Fern No. 6125
- 'Chubb' Dry Powder Model DS0100C 1 kg S.A.A. Fern No. 6118
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0100C 1 kg S.A.A. Fern No. 6322
- 'Chubb' Dry Powder Model DS0225C 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6119
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0225C 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6315
- 'Chubb' Dry Powder Model DS0225CWH 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6120
- 'Chubb' Dry Powder Model DA0225CWH 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6316

Chubb Fire Security Ltd., Pyrene House, Sunbury-on-Thames, Middlx TW16 7AR, England, United Kingdom.

- Dry Powder (Stored Pressure)
- Model P3 Capacity 3 kg Rating 21A/89B
- Model P6 Capacity 6 kg Rating 34A/183B
- Model P9 Capacity 9 kg Rating 43A/233B
- Model P12 Capacity 12 kg Rating 55A/233B

Chubb Fire Limited, Maerdy Road, Ferndale, Rhondda, Mid Glamorgan, Wales, CF43 4AD,U.K.

- ABC Powder (Stored Pressure)
- Model EP1 Size 1 kg Fire Rating 8A:34B
- Model EP2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B
- Model EP3 Size 3 kg Fire Rating 21A:89B
- Model EP6 Size 6 kg Fire Rating 34A:233B
- Model EP9 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B
- Model EP10 Size 1 kg Fire Rating 8A:55B (Body Material : Aluminium)
- Model EP1000 Size 1 kg Fire Rating 8A:55B
- ABC Powder (Stored Pressure) (Body Material : Steel)
- Model EPP2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B
- Model EPP6 Size 6 kg Fire Rating 34A:233B
- Model EPP9 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B
- Model FPP2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B
- Model FPP4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B
- Model FPP6 Size 6 kg Fire Rating 34A:233B
- Model FPP9 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B
- ABC (GPS) Powder (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model TPD4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model TPE4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model TPF4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model TPL4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model TPN4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model TPS4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B

Delta Extinctors s.a. rue de Birmingham 102, 1070 BRUXELLES

Dry Powder (CO<sub>2</sub> Cartridge Operated)  
Model VEGA 1101 Size 1 kg Fire Rating 8A:34B  
Model VEGA 2101 Size 2 kg Fire Rating 13A:89B  
Model VEGA 3301 Size 3 kg Fire Rating 21A:144B:C

Eversafe Extinguishers Sdn. Bhd., 18/B, Jalan 223, Section 51A, 46100 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

'Eversafe' Dry Chemical Powder Model EC-3 3 kg  
'Eversafe' Dry Chemical Powder Model EC-6 6 kg  
'Eversafe' Dry Chemical Powder Model EC-4 4.5 kg  
'Eversafe' Dry Chemical Powder Model EC-2 2 kg  
'Eversafe' Dry Chemical Powder Model EC-9 9.0 kg  
'Eversafe' Dry Chemical Powder Model ES-20 9 kg

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., No. 2, Jalan 202, Section 51, 46050 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Model EC-1 Capacity 1.0 kg Fire Rating 3A, 13B  
Model EC-12 Capacity 12.0 kg Fire Rating 21A, 89B  
Dry Powder (Stored Pressure)  
Model TC-1 Capacity 1 kg Fire Rating 3A/13B  
Model TC-2 Capacity 2 kg Fire Rating 3A/21B  
ABC Dry Chemical Powder (Gas Cartridge)  
Model PES-4.5 Capacity 4.5 kg Fire Rating 13A/55B  
Model PES-6 Capacity 6.0 kg Fire Rating 13A/70B  
Model PES-9 Capacity 9.0 kg Fire Rating 21A/89B  
Model PES-12 Capacity 12.0 kg Fire Rating 27A/144B

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., Lot 878, Jalan Subang 9, Taman Perindustrian Subang, 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

ABC Dry Powder (Disposable Aerosol Type)  
Model MP-6 Size 600 g Fire Rating 3A:13B  
ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model EED-1 Size 1 kg Fire Rating 5A:34B  
Model EED-2 Size 2 kg Fire Rating 13A:55B (without hose)  
Model EED-2h Size 2 kg Fire Rating 13A:70B (with hose)  
Model EED-3 Size 3 kg Fire Rating 13A:89B  
Model EED-4N Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model EED-45 Size 4.5 kg Fire Rating 13A:113B  
Model EED-6 Size 6 kg Fire Rating 27A:233B  
Model EED-9 Size 9 kg Fire Rating 34A:233B  
Model EED-12 Size 12 kg Fire Rating 43A:233B  
ABC Dry Powder (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge)  
Model EED-6c Size 6 kg Fire Rating 27A:183B  
Model EED-9c Size 9 kg Fire Rating 34A:233B  
Model EED-12c Size 12 kg Fire Rating 43A:233B

Federal Iron Works Sdn. Bhd., 14, Jalan Tandang, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

'Concord' Dry Chemical 2.0 kg  
'Concord' Dry Chemical 4.5 kg  
'Concord' Dry Chemical 6.0 kg

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

‘Concord’ Dry Chemical 9.0 kg

Federal Iron Works Sdn. Bhd., 14, Jalan Tandang, 46050 Petaling Jaya, Malaysia

‘Concord’ Dry Chemical Powder 1 DPY 1.0 kg Stored Pressure 3A/13B

Feuerschutz Jockel, 42897 Remscheid-Lennep, Germany.

ABC Powder (Stored Pressure Type)

Model P 6 LJ Size 6 kg Fire Rating 34A, 233B

Model P 9 LJ Size 9 kg Fire Rating 43A, 233B

Model P 12 LJ Size 12 kg Fire Rating 55A, 233B

Model PE 1 J Size 1 kg Fire Rating 5A, 34B

Model PE 2 J Size 2 kg Fire Rating 13A, 89B

ABC Powder (CO<sub>2</sub> in Propellant Gas Container Type)

Model P 4 J Size 4 kg Fire Rating 21A, 113B

Model P 6 J Size 6 kg Fire Rating 34A, 233B

Model P 9 J Size 9 kg Fire Rating 43A, 233B

Model P 12 J Size 12 kg Fire Rating 55A, 233B

Model P 12 MJ Size 12 kg Metal Fire Powder (CO<sub>2</sub> in Steel Flask as Propellant)

Fire Rating : Class D ( Includes : aluminium, magnesium, potassium, sodium, lithium, sodium hydrid, aluminium triaethyl, potassium menthylate, enriched uranium in shavings and pressed parts)

Fire Fighting Enterprises (Aust.) Ltd., 6, Hope St., Ermington, N.S.W. 2115, Australia.

AB(E) Powder (Stored Pressure Type)

‘Quell’ Model 016-09650 Capacity 1.1 kg Classification & Rating 1A:10B:(E)

‘Quell’ Model 103824 Capacity 4.5 kg Classification & Rating 3A:60B:(E)

‘Quell’ Model 103822 Capacity 9 kg Classification & Rating 4A:80B:(E)

‘Quell’ Model 109245 Capacity 2 kg Classification & Rating 2A:40B:(E)

‘Quell’ -AB(E) Powder Model 109244 Capacity 2 kg Fire Rating 1A/30B

Firemaster Extinguisher Ltd., Firex House, 174-176, Hither Green Lane, London, SE13 6QB, England.

BC Powder

Model FM 30 & FM 40 Capacity 1 kg Rating 21B

Model 1000DP Capacity 1 litre Rating 21B

ABC Powder

Model 1000MP Capacity 1 litre Rating 5A/34B

Dry Powder (Stored Pressure)

Model 1000PR Size 1 kg Fire Rating 5A:34B

Model PSP2000 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B

Model PSP4000 Size 4 kg Fire Rating 27A:113B

Model PSP6000 Size 6 kg Fire Rating 43A:183B

Model PSP9000 Size 9 kg Fire Rating 55A:233B

First Technology Fire and Safety Ltd., Unit 6, Whitworth Road, Pin Green Industrial Estate, Stevenage, Hertfordshire SG1 4QS, U.K.

ABC Powder (Stored Pressure)

Crown Model HE23060-1 Capacity 2.0 kg Rating 13A:70B

Crown Model HE23061-1 Capacity 3.0 kg Rating 21A:70B

Crown Model HE22663-1 Capacity 4.5 kg Rating 21A:113B

Crown Model HE22664-1 Capacity 10.0 kg Rating 34A:183B

Flag Fire Equipment Ltd., Hwy. No. 2 & Patillo Road, R. #1, Tecumseh, Ontario, N8N 2L9

Model PKD-10F Size 10 lb. Classification 60-B,C Agent Potassium Bicarbonate

Model ABC-050-G Size 2.27 kg Classification 3-A, 40-B,C Agent Ammonium Phosphate/  
Ammonium Sulphate

Model PDC-060-G Size 2.72 kg Classification 40-B,C Agent Sodium Bicarbonate

Model PKD-10G Size 4.54 kg Classification 80-B,C Agent Potassium Bicarbonate

## 化學乾粉滅火器——續

DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model PKD-30G Size 12.73 kg Classification 160-B,C Agent Potassium Bicarbonate  
 Model PDC-20G Size 9.07 kg Classification 120-B,C Agent Sodium Bicarbonate  
 Model ABC-20G Size 9.07 kg Classification 10-A, 120-B,C Agent Ammonium Phosphate/  
 Ammonium Sulphate  
 Model PDC-025 Size 2½ lb Classification 5-B,C Agent Sodium Bicarbonate Base  
 Model PDC-050-E Size 5 lb Classification 10-B,C Agent Sodium Bicarbonate Base  
 Model ABC-025 Size 2½ lb Classification 5-B,C Agent Ammonium Phosphate  
 Model ABC-050 Size 5 lb Classification 3-A, 10-B,C Agent Ammonium Sulphate Base  
 Model PKD-050-E Size 5 lb Classification 20-B,C Agent Potassium Bicarbonate Base  
 Model PDC-0275 Size 2¾ lb Classification 5-B,C Agent Bicarbonate Base  
 Model ABC-10G Size 4.54 kg Classification 4A, 60-B,C Agent Ammonium Phosphate/  
 Ammonium Sulphate Dry Chemical

Gloria GmbH, Diestedder Straße 39, 59329 Wadersloh, Germany. ABC Powder (Stored Pressure)  
 Model PD 4 GA Size 4 kg Fire Rating 21A:89B  
 Model PD 6 GA Size 6 kg Fire Rating 34A:183B  
 Model PD 9 GA Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
 Model PD 12 GA Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Gloria-Werke. H. Schulte-Frankanfeld KG4724, Wedersloh/Westf.  
 Dry Chemical (Stored Pressure) Model PG2SP Capacity 2 kg  
 Dry Chemical (Stored Pressure) Model PG2SM Capacity 2 kg  
 Dry Chemical (CO2 Cartridge Operated) Model PE6G Capacity 6 kg  
 Dry Chemical (CO2 Cartridge Operated) Model PS6G Capacity 6 kg

Gloria Werke, Postfach 1160, D59321, Wadersloh, Germany.  
 ABC Powder/stored pressure  
 Model P2GM Capacity 2.0 kg Fire Rating 13A/70B

Gloria Werke, H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co. c/o Gloria (U.K.) Ltd., 64 Victoria Road,  
 Burgess Hill, West Sussex, RH 15 9LU  
 ABC Powder/Stored Pressure  
 Model P1GM Size 1 kg Fire Rating 8A/34B  
 Model PD2G Size 2 kg Fire Rating 13A/89B  
 Model PD4G Size 4 kg Fire Rating 21A/144B  
 Model PD6G Size 6 kg Fire Rating 34A/183B  
 Model PD9G Size 9 kg Fire Rating 43A/233B  
 Model PG2M Size 2 kg Fire Rating 13A/89B  
 Model PD4GA Size 4 kg Fire Rating 21A/113B  
 Model PD6GA Size 6 kg Fire Rating 27A/144B  
 Model PD9GA Size 9 kg Fire Rating 43A/233B  
 Model F2GM Size 2 kg Fire Rating 13A/89B  
 Model Minimax GD2/G (Basic Model : P2GM) Size 2 kg Fire Rating 13A/89B  
 Dry Powder (Cartridge Operated)  
 Model PG4DB Capacity 4 kg Fire Rating 21A/113B  
 Model PG6DB Capacity 6 kg Fire Rating 27A/144B  
 Model PG9DB Capacity 9 kg Fire Rating 43A/233B

Gloria Werke, H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co., Postfach 1160, 4724 Wadersloh/Westphalia  
 ABC Extinguishing Powder (Gas Cartridge)  
 Model F6G Size 6 kg Fire Rating 43A:233B  
 ABC Extinguishing Powder (Stored Pressure)  
 Model F2000-6X Size 6 kg Fire Rating 55A:233B  
 Model PD12GA Size 12 kg Fire Rating 55A:233B:C  
 Model PD6GA Size 6 kg Fire Rating 34A:183B:C  
 ABC Powder (Gas Cartridge)  
 Model PEP6GA Size 6 kg Fire Rating 27A:144B:C  
 Model PEP12GA Size 12 kg Fire Rating 43A:233B:C

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model PS6GA Size 6 kg Fire Rating 34A:183B:C  
Model PS9GA Size 9 kg Fire Rating 43A:233B:C  
Model PS12GA Size 12 kg Fire Rating 55A:233B:C  
Model Pi6G Size 6 kg Fire Rating 34A, 233B  
Model PS6G Size 6 kg Fire Rating 34A, 233B  
Model PD1GA Size 1 kg Type "Adex" ABC Powder Fire Rating 5A, 34B  
Special-Extinguishing Powder Furex D 37  
Model P12M Capacity 12kg  
Fire Rating D (includes aluminium, magnesium, potassium, sodium, lithium, sodium hydride, aluminium triethyl, potassium methylate, enriched uranium in shavings and compacts)  
ABC-extinguishing powder (Stored Pressure)  
Models: P1G  
F1G (Device without manometer, valve housing, red)  
F1GM (Device with manometer, valve housing, red)  
F1G MONZA (Valve housing, yellow)  
F1G EXCLUSIV (Valve housing with chromium-plating)  
Capacity: 1.0 kg Fire Rating: 8A: 34B:C

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co., Diestedder StraBe 39, 59329 Wadersloh, Germany.

ABC Powder (Gas Cartridge)  
Model PS 6G Size 6 kg Fire Rating 43A/233B  
Model PS 9G Size 9 kg Fire Rating 55A/233B:C  
Model PS 12G Size 12 kg Fire Rating 55A/233B:C  
Model PSP 12GA Size 12 kg Fire Rating 43A/233B:C  
ABC Powder (Stored Pressure)  
Model PG 1.3 EN Size 1.3 kg Fire Rating 13A/55B  
Model PD 6 G Size 6 kg Fire Rating 34A:233B:C  
Model PD 4 GX Size 4 kg Fire Rating 27A:183B  
Model PD 6 GX Size 6 kg Fire Rating 43A:233B:C  
ABC Powder (Cartridge Operated)  
Model Pi 9 G Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
Model PSP 6 GA Size 6 kg Fire Rating 34A:183B  
Model Pi 12 G Size 12 kg Fire Rating 55A:233B  
Model F6GX Size 6 kg Fire Rating 55A:233B  
Model F6GXAL Size 6 kg Fire Rating 55A:233B  
ABC Powder (Outside Cartridge Operated)  
Model P 6 G Size 6 kg Fire Rating 34A:233B  
Model P 6 GT Size 6 kg Fire Rating 34A:233B  
Model P 9 G Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
Model P 12 G Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Hatsuta Seisakusho Co., Ltd., 3-5, Tajika, Shodai Hirakata, Osaka, Japan.

'Hatsuta' Dry Chemical (ABC) Model SP-4EA Size 1.2 kg  
'Hatsuta' Dry Chemical (ABC) Model DP-10A Size 3.5 kg  
'Hatsuta' Dry Chemical (ABC) Model DP-20EA Size 6.0 kg  
'Hatsuta' Dry Chemical (ABC) Model SP-10EA 3.0 kg  
'Hatsuta' Dry Chemical (ABC) Model DP-15EA 4.5 kg

Hong Kong Industrial Product Co., Unit 4, 9/F., Siu Wai Industrial Building, 29-33 Wing Hong Street, Kowloon, Hong Kong.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model 'NCF' HCP-1 Size 1 kg Fire Rating 3A/8B  
Model 'NCF' HCP-2 Size 2 kg Fire Rating 5A/13B  
Model UPR-1 Size 1 kg Fire Rating 5A:21B:C  
Model UPR-2 Size 2 kg Fire Rating 8A:34B:C  
Model UPR-4 Size 4 kg Fire Rating 13A:70B:C

化學乾粉滅火器——續  
 DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model UPR-6 Size 6 kg Fire Rating 21A:113B:C  
 Model UPR-9 Size 9 kg Fire Rating 27A:144B:C  
 Model UPR-12 Size 12 kg Fire Rating 43A:183B:C

James Hardie Building Services & Technologies Ltd., 6, Hope St., Ermington, N.S.W. 2115, Australia.

Dry Chemical (Stored Pressure)  
 'Quell' Model 016-09641 Capacity 0.9 kg Fire Rating 10B:(E)  
 Dry Powder  
 'Quell' Model 112197 Capacity 0.9 kg Fire Rating 10B:(E)  
 'Quell' Model 112198 Capacity 1.1 kg Fire Rating 1A:20B:(E)

Kidde Thorn Fire Protection Ltd., Hollins Road, Oldham, Lancashire, OL8 3DX.

ABC Power (Stored Pressure)  
 Model 50362(TG174) Size 1 kg Fire Rating 8A:55B  
 Model 50500(TG376) Size 2 kg Fire Rating 13A:89B  
 Model 95574(TG178) Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
 Model TG270(95102) Size 6 kg Fire Rating 34A:144B  
 Model TG272D(95094) Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
 ABC Power (CO<sub>2</sub> Cartridge Operated)  
 90g CO<sub>2</sub> cartridge operated Model 95085(TG73BD) Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
 135g CO<sub>2</sub> cartridge operated Model TG72BD(95075) Size 6 kg Fire Rating 34A:233B  
 190g CO<sub>2</sub> cartridge operated Model TG71BD(96064) Size 9 kg Fire Rating 43A:233B

Lichfield Fire and Safety Equipment Company Limited (LIFECO), Unit 43s Siddons Factory Estate, Howard Street, Hilltop, West Bromwich, B70 OSU, United Kingdom.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
 Model LP1 Size 1 kg Fire Rating 8A:34B  
 Model LP2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
 Model LP4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B:C (Body Material : Steel)  
 Model LP6 Size 6 kg Fire Rating 34A:183B  
 Model LP9 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
 Model LP12 Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Lingjack Engineering Works Pte. Ltd., No. 1, Woodlands Terrace, #03-01 Lingjack Industrial Building, Singapore 738471.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
 Model C-1ASE Size 1 kg Fire Rating 5A,21B  
 Model C-2ASE Size 2 kg Fire Rating 8A,34B  
 Model C-3ASE Size 3 kg Fire Rating 13A,55B  
 Model C-4ASE Size 4 kg Fire Rating 13A,70B  
 Model C-6ASE Size 6 kg Fire Rating 21A,113B  
 Model C-9ASE Size 9 kg Fire Rating 27A,144B

Malaysian Aerosols Manufacturing Sdn. Bhd., 42, Jalan Desa Serdang 4, Desa Serdang, 43300 Seri Kembangan, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Aerosol Dry Powder Model Super Fire 'X' Size 500 g Fire Rating 3A

Minimax GmbH, MinimaxstraBe, 1, 72574 Bad Urach

ABC Powder (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge)  
 Model PU 6a Size 6 kg Fire Rating 34A:233B  
 Model PU 9a Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
 ABC Powder (Stored Pressure)  
 Model DU 4e Size 4 kg Fire Rating 21A:144B  
 Model DU 9e Size 9 kg Fire Rating 43A:233B

Moyne Engineering Limited, Moynehall, Cavan, Country Cavan, Ireland.

ABC 70 Dry Powder (Stored Pressure)

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model MP4 Size 4 kg Fire Rating 21A/89B  
Model MP9 Size 9 kg Fire Rating 43A/233B  
ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model MP6 Size 6 kg Fire Rating 27A/183B  
Model MP-1 Size 1 kg Fire Rating 8A/34B  
Model MP-2 Size 2 kg Fire Rating 13A/70B

National Fire Fighting Manufacturing Company Limited (NAFFCO), Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates.

ABC Powder (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model NP1 Size 1 kg Fire Rating 8A:34B  
Model NP2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model NP6 Size 6 kg Fire Rating 34A:183B  
Model NP9 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
Model NP12 Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Ningbo Meilin Machinery Co. Ltd., No. 1 Workhouse, Export Processing Zone, Ningbo 315806, China.

Dry Powder (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model MP01 Size 1 kg Fire Rating 5A:34B  
Model MP02A Size 2 kg Fire Rating 8A:55B  
Model MP02B Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model MP04 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model MP06 Size 6 kg Fire Rating 27A:183B  
Model MP09 Size 9 kg Fire Rating 34A:183B

Nippon Dry Chemical Co., Ltd., No. 6-3, 4-Chome, Ginza Chuo-ku, Tokyo 104, Japan.

Dry Chemical (ABC) (CO<sub>2</sub> Cartridge)  
'Nippon' PAN-3F Capacity 1.0 kg Approved Model No. Sho-58-262  
'Nippon' PAN-4Z Capacity 1.2 kg Approved Model No. Sho-58-353  
'Nippon' PAN-10SP Capacity 3.5 kg Approved Model No. Sho-58-104  
'Nippon' PAN-10GL Capacity 3.5 kg Approved Model No. Sho-Ji-58-114  
'Nippon' PAN-20SP Capacity 6.0 kg Approved Model No. Sho-58-105

Norfire Manufacturing Limited, Mountergate, Norwich, Norfolk NR1 3PY, England.

'Norfolk' Dry Powder Model NR. 3 4.5 kg  
'Norfolk' Dry Powder Model NR. 9 9.0 kg  
'Norfolk' Dry Powder Model NR. 12 12.0 kg

Nu-Fire Products Inc., North Attleboro MA 02760, USA.

Type---Non-pressurized dry chemical bellow type  
Model---Pumkwik

Nu-Swift International Limited, Elland, West Yorkshire, HX5 9DS, England, United Kingdom.

'Nu-Swift' Dry Powder (Stored Pressure)  
Model No. H26 Capacity 12 kg  
Model No. 6003M Capacity 3 kg  
Model No. 6007M Capacity 7 kg  
Model No. 6010M Capacity 10.3 kg  
'Nu-Swift' Dry Powder (Stored Pressure)  
Model No. 6003F Capacity 3 kg Fire Rating 13A,144B  
Model No. 6007F Capacity 7 kg Fire Rating 34A,233B  
Model No. 6010F Capacity 10 kg Fire Rating 55A,296B  
'Nu-Swift' Dry Powder (Stored Pressure)  
'Harland-Multra' Model HS4 Capacity 2 kg Fire Rating 13A/70B  
'Harland-Multra' Model HS10 Capacity 4.5 kg Fire Rating 21A/144B  
'Harland-Multra' Model HS20 Capacity 9 kg Fire Rating 43A/296B  
Model HS2 Capacity 1 kg Fire Rating 5A:34B

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Pem-All Mfg. Corp., Cranford, N.J. 07016.

Ammonium Phosphate (Stored Pressure Type) (Hand & Wheeled)  
Model PA27ABC Capacity 2.75 lb Classification 1A:10B:C  
Model PA50ABC Capacity 5.00 lb Classification 2A:10B:C  
Model PA100TABC Capacity 10.00 lb Classification 4A:60B:C  
Sodium Bicarbonate (Stored Pressure Type) (Hand & Wheeled)  
Model PA100TBC Capacity 10.00 lb Classification 40B:C

Pii S.r.l., Via Sitya Yomo 11, I-20080 Pasturago di Vernate, Milano, Italy.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model EPPO2011 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model EPPO6011 Size 6 kg Fire Rating 34A:233B  
Model EPPO9011 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
Model EPP12011 Size 12 kg Fire Rating 43A:233B (with safety device)  
ABC Dry Powder (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model EPP01011 Size 1 kg Fire Rating 5A:34B  
Model EPP02011 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model EPP04014 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model EPP06014 Size 6 kg Fire Rating 34A:233B  
Model EPP09014 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B

Pyrene Fire Security Inc., 130, Esna Park Drive, Markham, Ontario, L3R 4J1, Canada.

Dry Chemical (Stored Pressure)  
Model ABC-2-1/2P-6 Capacity 1.14 kg Fire Rating 1-A, 10-B, C  
Model ABC-45PH Capacity 2.05 kg Fire Rating 3-A, 10-B, C

SAE S.r.l., Corso Kennedy, 30, I-10070 Robassomero (TO), Italy.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model P4 GD Size 4 kg Fire Rating 13A:89B:C  
Model P6 GD Size 6 kg Fire Rating 21A:113B:C  
Model P9 GD Size 9 kg Fire Rating 27A:144B:C  
Model P12 GD Size 12 kg Fire Rating 43A:233B:C  
ABC Dry Powder (FUREX ABC 40) (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge)  
Model P 12 GIE Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Saf-fire Products Limited, 22 Hazelford Way, Newstead, Nottinghamshire, NG15 0DQ, U.K.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model SP4P Size 4 kg Fire Rating 21A:144B  
Model SP6P Size 6 kg Fire Rating 34A:183B  
Model SP9P Size 9 kg Fire Rating 43A:233B

Saudi Factory for Fire Equipment Company (SFFECO), Riyadh 11515, Kingdom of Saudi Arabia.

ABC Powder (Stored Pressure)  
Model PD1 Size 1 kg Fire Rating 8A:34B  
Model PD2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
Model PD4 Size 4 kg Fire Rating 21A:113B  
Model PD6 Size 6 kg Fire Rating 34A:183B  
Model PD9 Size 9 kg Fire Rating 43A:233B  
Model PD12 Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Sicli, 2-4 rue Blaise-Pascal, 93-le Blanc-Mesnil.

Dry Chemical (Dry Powder with multipurpose ABC powder or Sodium Bicarbonate for BC fires)  
Model P11 Capacity 1.0 kg Approbation Approved  
Dry Powder (BC/ABC) (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model Tempest S4 Capacity 4 kg  
Dry Powder (BC/ABC) (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model Tempest S6 Capacity 6 kg  
Dry Powder (BC/ABC) (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model Tempest S10 Capacity 10 kg

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Sicli s.a., rue du Merlo 1, 1180 Bruxelles.

ABC Dry Powder (CO<sub>2</sub> Cartridge)

Model P1 AM6 Size 1 kg Fire Rating 5A:21B

Model P2 AM7 Size 2 kg Fire Rating 13A:89B

Model P3 AM5 Size 3 kg Fire Rating 13A:55B:C

Model Fury 4AM4 Size 4 kg Fire Rating 21A:183B:C

Model Fury 6AM4 Size 6 kg Fire Rating 34A:233B:C

Model Fury 9AM4 Size 9 kg Fire Rating 55A:233B:C

Model Fury 12AM4 Size 12 kg Fire Rating 55A:233B:C

Skylink Enterprise, 11, Regat Rokam 3, Pekan Razaki, 31350 Ipoh, Malaysia.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)

Model FIRESUPER-1kg-ABC Size 1 kg Fire Rating 5A:21B

Model FIRESUPER-2kg-ABC Size 2 kg Fire Rating 8A:55B

Steel Recon Industries Sdn. Bhd. No. 7, Lorong SS13/3D, Off Jalan SS13/3, Subang Jaya Industrial Area, 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)

'SRI' Model FEX 173 Capacity 1.0 kg Rating 3A

'SRI' Model FEX 159 Capacity 2.0 kg Rating 5A

'SRI' Model FEX 131 Capacity 4.5 kg Rating 13A/55B

'SRI' Model FEX 171 Capacity 6.0 kg Rating 21A/55B

'SRI' Model FEX 132 Capacity 9.0 kg Rating 21A/89B

Model FEX 104 Size 2 kg Fire Rating 13A/55B

Model FEX 105 Size 4 kg Fire Rating 21A/113B

Model FEX 106 Size 6 kg Fire Rating 27A/144B

Model FEX 107 Size 9 kg Fire Rating 34A/233B

Model FEX 108 Size 1 kg Fire Rating 5A/21B

Superman Manufacturing Sdn. Bhd No. 12711-12712, Bt. 4½ Jalan Kebun A.M.J. Industrial Park, 41000 Klang, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

ABC Powder (Stored Pressure)

Model SM-10 Capacity 4.5 kg Rating 13A/34B

Model SM-20 Capacity 9.0 kg Rating 21A/55B

Swordsman Australia Pty. Ltd., 814 Elizabeth Street, Waterloo, N.S.W., Australia.

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model 2300 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6101

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DA0225S 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6301

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DA0450S 4.5 kg S.A.A. Fern No. 6302

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DA0900S 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6303

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DM0225S 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6701

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DM0350S 3.5 kg S.A.A. Fern No. 6702

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DM0770S 7.7 kg S.A.A. Fern No. 6703

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DC0225S 2.25 kg S.A.A. Fern No. 6923

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DC0450S 4.5 kg S.A.A. Fern No. 6924

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DC0900S 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6925

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DS0450S 4.5 kg S.A.A. Fern No. 6122

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DS0900S 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6123

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DA0900C 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6320

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DA1140C 11.4 kg S.A.A. Fern No. 6321

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DC090-2 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6920

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DC114-2 11.4 kg S.A.A. Fern No. 6921

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DS0900C 9.0 kg S.A.A. Fern No. 6124

'Swordsman' 'Chubb' Dry Powder Model DS1140C 11.4 kg S.A.A. Fern No. 6125

Dry Powder (Stored Pressure)

Model DA 0100C Size 1.0 kg Capacity 1A:10B:(E)

Model DA 0250C Size 2.5 kg Capacity 2A:30B:(E)

Model DA 0450C Size 4.5 kg Capacity 3A:40B:(E)

化學乾粉滅火器——續  
 DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model DA 0750C Size 7.5 kg Capacity 4A:60B:(E)  
 Model DA 1000C Size 10.0 kg Capacity 6A:80B:(E)  
 Model DA 0150D Size 1.5 kg Capacity 2A:30B:(E)  
 Model DA 0250D Size 2.5 kg Capacity 3A:40B:(E)  
 Model DA 0450D Size 4.5 kg Capacity 4A:40B:(E)  
 Model DA 0750D Size 7.5 kg Capacity 4A:80B:(E)  
 Model DA 1000D Size 10.0 kg Capacity 6A:80B:(E)

Strike First Corporation (Formerly The Williams Brothers Corporation) 980, Tapscott Road, Scarborough, Ontario, Canada, M1X, 1E7.

Stored Pressure Type

Model WBDL-SB-2.1/2 Capacity 1.13 kg Ratings and Classification 5BC  
 Model WBDL-SB-5 Capacity 2.27 kg Ratings and Classification 10BC  
 Model WBDL-SB-10 Capacity 4.54 kg Ratings and Classification 60BC  
 Model WBDL-SB-20 Capacity 9.07 kg Ratings and Classification 80BC  
 Model WBSF-SB-2.1/2A Capacity 1.13 kg Ratings and Classification 5BC  
 Model WBSF-SB-5A Capacity 2.27 kg Ratings and Classification 10BC  
 Model WBSF-SB-10 Capacity 4.54 kg Ratings and Classification 60BC  
 Model WBDL-ABC-2.1/2 Capacity 1.13 kg Ratings and Classification 2A, 5BC  
 Model WBDL-ABC-5 Capacity 2.27 kg Ratings and Classification 3A, 10BC  
 Model WBDL-ABC-10 Capacity 4.54 kg Ratings and Classification 6A, 80BC  
 Model WBDL-ABC-20 Capacity 9.07 kg Ratings and Classification 10A, 120BC  
 Model WBSF-ABC-1.1/4 Capacity 0.57 kg Ratings and Classification 1A, 2BC  
 Model WBSF-ABC-2.1/2A Capacity 1.13 kg Ratings and Classification 1A, 5BC  
 Model WBSF-ABC-5A Capacity 2.27 kg Ratings and Classification 3A, 10BC  
 Model WBSF-ABC-10A Capacity 4.54 kg Ratings and Classification 6A, 80BC  
 Ammonium Phosphate Base Dry Chemical (Stored Pressure)  
 Model WBSF-ABC 2-1/2 Capacity 2-1/2 lb (1.13 kg) Fire Rating 1A/5BC  
 Dry Chemical Home Fire Extinguisher (Kitchen Use Type)  
 Model WBSFSB 1.25 Size 1¼ lb. Fire Rating 2-B, C

Thorn Security Ltd., Unit 8, Uplands Trading Estate, Blackhorse Lane, Walthamstow, London E17 4QJ, England.

Model TG 174 Capacity 1 kg  
 Model TG 176 Capacity 2.27 kg  
 Model TG 178 Capacity 4.5 kg  
 Model TG 270 Capacity 6 kg  
 Model TG 272 Capacity 9 kg  
 Model TG 274 Capacity 12 kg

Tyco Building Services Pte. Ltd., Block 1047, Eunos Ave 5B#01-18, Singapore 409668.

Dry Powder (Stored Pressure)

Model TDC-2 Size 2 kg Fire Rating 8A:34B  
 Model TDC-3 Size 3 kg Fire Rating 13A:55B  
 Model TDC-4 Size 4 kg Fire Rating 13A:70B  
 Model TDC-6 Size 6 kg Fire Rating 21A:113B  
 Model TDC-9 Size 9 kg Fire Rating 27A:144B

U.K. Fire International Ltd., Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, England.

Powder Model KS 8 Capacity 8 kg  
 Powder Model KS 12 Capacity 12 kg  
 Powder Model KA 6 Capacity 6 kg  
 Powder Model KA 10 Capacity 10 kg  
 ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
 Model BAS1 Size 1 kg Fire Rating 5A:34B  
 Model BAS2 Size 2 kg Fire Rating 13A:70B  
 Model BAS45 Capacity 4.5 kg Fire Rating 21A:144B

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model BAS6 Capacity 6 kg Fire Rating 27A:183B  
Model BAS10 Capacity 10 kg Fire Rating 34A:233B  
ABC Dry Power (Gas Cartridge)  
Model BA45 Capacity 4.5 kg Fire Rating 21A:144B  
Model BA10 Capacity 10 kg Fire Rating 34A:233B  
Model BS45 Capacity 4.5 kg Fire Rating 144B  
Model BS6 Capacity 6 kg Fire Rating 183B  
Model BS9 Capacity 9 kg Fire Rating 233B  
Model BS12 Capacity 12 kg Fire Rating 233B

UK Fire International Limited, The Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, U.K.

'Britannia' /ABC Dry Powder/Gas Cartridge  
Model BA9 Size 9 kg Fire Rating 34A:233B  
Model BA6 Size 6 kg Fire Rating 27A:183B  
Model BA4CECA Size 4 kg Fire Rating 13A:113B  
'ICENI' Range Dry Powder (Stored Pressure)  
Model IAS4 Size 4 kg Fire Rating 13A:113B  
Model IAS6 Size 6 kg Fire Rating 27A:183B  
Model IAS9 Size 9 kg Fire Rating 34A:233B

Vickers Fire Appliance Co., 7/F, Kam Chung Factory Building, 30-38 Lam Tin Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)  
Model VDP-1 Size 1 kg Fire Rating 5A:21B  
Model VDP-2 Size 2 kg Fire Rating 8A:34B  
Model VDP-4 Size 4 kg Fire Rating 13A:70B  
Model VDP-6 Size 6 kg Fire Rating 21A:113B  
Model VDP-9 Size 9 kg Fire Rating 27A:144B  
Model VDP-12 Size 12 kg Fire Rating 43A:183B

Walter Kidde & Co., 1394 South Third Street, Mebane, NC 27302, U.S.A.

'Kidde' Model XL5TCZ Size 5 lb Classification 3-A: 40-B:C

Walter Kidde Portable Equipment Inc., 1394 South Third Street, Mebane, North Carolina 27302, U.S.A.

Model 210DPK Size 2.06 lb Fire Rating 5-B:C  
Model XL5PKZ Size 5.0 lb Rating 10-B:C, Marine Type USCG, Type B:C Size I  
Model PRO10PKM Size 10.0 lb Rating 60-B:C, Marine Type USCG, Type B:C Size II  
Model PRO20PKM-1 Size 20.0 lb Rating 80-B:C, Marine Type USCG, Type B:C Size III  
Model PRO 5 TCM Size 5.5 lb Fire Rating 3-A:40-B:C  
Model PRO 2.5TCM-6 Size 2.5 lb Rating 1-A:10-B:C, Marine Type USCG, Type B:C Size I  
Model PRO 10TCM-6 Size 10 lb Rating 4-A:60-B:C, Marine Type USCG, Type A Size II, Type B:C Size II  
Model 100D Size 1.5 lb Classification 2B:C  
Model 100D Alternative Model KK2 Size 1.5 lb. Classification 2B:C  
Model 210D Alternative Model AUTO5FX Size 2.06 lb. Classification 5-B:C (Marine Type, USCG, Type B:C Size I)  
Disposable Dry Chemical  
Extinguishing Agent: Kidde Fine Grind Regular (BC) Dry Chemical  
Model FA5G or M5G (Alternative Model) Size 2 lb Fire Rating 5B:C  
Extinguishing Agent: Pyro Chem Component Recognized ABC (711) Dry Chemical  
Model FA110G Size 2.5 lb Fire Rating 1A:10B:C  
ABC Dry Chemical Powder  
Model XL 2-1/2 TCZ-3 Size 2.5 lb. Fire Rating 1A:10B:C  
BC Dry Chemical Powder  
Model XL 2-3/4 RZ-3 Size 2.75 lb. Fire Rating 10B:C

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Walter Kidde & Company of Canada Ltd., Pointe Claire, Quebec H9R 1A8

Dry Chemical Fire Extinguisher

Model 5-ABCS Size 5 lb Fire Rating 1-A, 12-B,C, Extinguishing Agent Ammonium Phosphate Base

Model 10-ABCS Size 10 lb Fire Rating 2-A, 20-B,C, Extinguishing Agent Ammonium Phosphate Base

Model 20-ABCS Size 20 lb Fire Rating 4-A, 40-B,C, Extinguishing Agent Ammonium Phosphate Base

Model 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 10BC Size 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> lb Fire Rating 5-B,C, Extinguishing Agent Sodium Bicarbonate Base

Model 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1A10BC Size 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lb Fire Rating 1-A, 5-B,C, Extinguishing Agent Monoammonium Phosphate Base

Winson Products Ltd., Shop A2, 354 Reclamation Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)

Model FEX-1 Size 1 kg Fire Rating 5A:21B

Model FEX-2 Size 2 kg Fire Rating 8A:34B

Model FEX-3 Size 3 kg Fire Rating 13A:55B

Model FEX-4 Size 4 kg Fire Rating 13A:70B

Model FEX-5 Size 5 kg Fire Rating 21A:113B

Model FEX-6 Size 6 kg Fire Rating 21A:144B

Yamato Shokaki Co., No. 7-11, 1-Chome, Fukae-Kita, Higashinari-Ku, Osaka, 537 Japan.

Dry Chemical (ABC) Model YA-10EL Size 3.0 kg Type No. Sho No. 51-66-2

Zhe Jiang Wananda Fire Fighting Equipment Co. Ltd., Room 1805, No. 1 Da Pu Road, 200023 Shanghai, China.

ABC Dry Powder (Stored Pressure)

Model MFZL 1T Size 1 kg Fire Rating 8A:34B

Model MFZL 2T Size 2 kg Fire Rating 13A:55B

Model MFZL 4T Size 4 kg Fire Rating 21A:89B

Model MFZL 6T Size 6 kg Fire Rating 34A:144B

Model MFZL 9T Size 9 kg Fire Rating 43A:183B

Model MFZL 12T Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

Model MFZL 1 TC Size 1 kg Fire Rating 5A:34B

Model MFZL 2 TC Size 2 kg Fire Rating 13A:70B

Model MFZL 4 TC Size 4 kg Fire Rating 21A:113B

Model MFZL 6 TC Size 6 kg Fire Rating 27A:183B

Model MFZL 9 TC Size 9 kg Fire Rating 43A:233B

Model MFZL 12 TC Size 12 kg Fire Rating 55A:233B

上海華盛精細化工有限公司 中國上海天津路414號

種類：簡易式磷酸銨鹽乾粉滅火器

型號 MFJL500 充裝量 500 g

上海海申消防器材廠 中國上海浦東新區瀘南路2170號

種類：手提貯壓式乾粉滅火器

型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B

型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:3B

型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:9B

型號 MFZL6 充裝量 6 kg 滅火系數 3A:14B

型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 4A:22B

上海青浦消防器材股份有限公司 中國上海市青浦區重固鎮大街777號

種類：手提貯壓式乾粉滅火器

型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 3A:2B

天津市第二消防器材廠 中國天津市河東區井崗山路5號

化學乾粉滅火器——續  
DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

種類：乾粉滅火器  
型號 MF2 充裝量 2 kg  
型號 MF3 充裝量 3 kg  
型號 MF5 充裝量 5 kg  
型號 MF8 充裝量 8 kg

天津市塘沽聯營消防器材廠 中國天津市塘沽區河南里7號

種類：手提貯壓式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:3B  
型號 MFZL3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:5B  
型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:9B  
型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B

天津消防器材總廠 中國天津市西青區楊柳青營建路55號

種類：手提貯壓式乾粉滅火器  
型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B  
型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 2A:3B  
型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 3A:9B  
型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B  
型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 4A:22B  
型號 MFZ4 充裝量 4 kg 滅火系數 9B  
型號 MFZ5 充裝量 5 kg 滅火系數 14B  
型號 MFZ8 充裝量 8 kg 滅火系數 22B

北京消防器材廠 中國北京市房山區焦莊

種類：乾粉滅火器  
型號 MF8-2 充裝量 8 kg

佛山市順德區眾聯消防器材有限公司 中國廣東省佛山市順德區大良鎮新滘工業區鴻業路18號

種類：手提式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
型號 MFCZ/ABC1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:21B  
型號 MFCZ/ABC2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:21B  
型號 MFCZ/ABC3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:34B  
型號 MFCZ/ABC4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:55B  
型號 MFCZ/ABC5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:89B  
型號 MFCZ/ABC6 充裝量 6 kg 滅火系數 3A:89B  
型號 MFCZ/ABC8 充裝量 8 kg 滅火系數 4A:144B

南京高靈集團公司 中國南京市高淳縣古柏鄉

種類：手提貯壓式乾粉滅火器  
型號 MFZL3 充裝量 3 kg 滅火系數 5A:7B

浙江金盾消防器材有限公司 中國浙江省上虞市小越鎮

種類：手提貯壓式乾粉滅火器  
型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 3A:2B  
型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 5A:5B  
型號 MFZL3 充裝量 3 kg 滅火系數 5A:7B  
型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 8A:10B  
型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 8A:12B  
型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 13A:18B

浙江浙安消防設備有限公司 中國浙江省蘭溪市蘭江輕工工業專業區富民大道

種類：手提式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
型號 MFZ/ABC2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:21B  
型號 MFZ/ABC3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:34B  
型號 MFZ/ABC4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:55B  
型號 MFZ/ABC5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:89B  
型號 MFZ/ABC8 充裝量 8 kg 滅火系數 4A:144B

化學乾粉滅火器——續  
 DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

浙江萬安達消防設備有限公司 中國浙江省余桃市梁弄鎮

種類：手提貯壓式乾粉滅火器  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 3A:2B

袋鼠滅火器材(中國)有限公司 中國廣東省惠州市鵝嶺西路23號

種類：簡易式乾粉滅火器  
 型號 MFJ-400 充裝量 400 g  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 3A:2B  
 型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 5A:5B  
 型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 8A:10B  
 型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B  
 型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 13A:18B  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器(鋁合金筒體)  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B

袋鼠滅火器材(中國)有限公司 中國廣東省惠州市小金口鎮烏石管理區下劉村工業區

種類：手提式乾粉滅火器(鋁合金筒體)  
 型號 MFZ/ABC1-A 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:21B  
 種類：手提式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
 型號 MFZ/ABC1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:21B  
 型號 MFZ/ABC2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:21B  
 型號 MFZ/ABC3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:34B  
 型號 MFZ/ABC4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:55B  
 型號 MFZ/ABC5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:89B

惠州市神盾消防設備有限公司 中國廣東省惠州市小金口鎮烏石管理區下劉村工業區

種類：簡易式乾粉滅火器  
 型號 MFJL480 充裝量 480 ml  
 型號 MFJL950 充裝量 950 ml

廣東平安消防設備有限公司 中國廣東省佛山市南海區平州工業園

種類：手提貯壓式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B  
 型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:2B  
 型號 MFZL3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:5B  
 型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:9B  
 型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B  
 型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 4A:22B

廣東勝捷消防設備有限公司 中國廣州市番禺區沙灣鎮蜆涌工業村

種類：手提貯壓式乾粉滅火器  
 型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:3B  
 型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:10B  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器(碳鋼筒體)  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B  
 型號 MFZL3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:5B  
 型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器(不銹鋼筒體)  
 型號 MFZL1A 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B

福建樹熊滅火器材有限公司 中國福建省福州市倉山區蓋山鎮塘池街1號

種類：簡易式乾粉滅火器  
 型號 MFJL-500 充裝量 500 ml  
 型號 MFJL-600 充裝量 600 g  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器(鋁合金筒體)  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B  
 型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:3B

化學乾粉滅火器——續  
 DRY CHEMICAL TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

種類：手提貯壓式乾粉滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:9B

廣州市消防器材廠 中國廣州市赤崗西路 328 號  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器  
 型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 5A:5B  
 型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 8A:10B  
 型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 13A:18B  
 種類：手提貯壓式乾粉滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MFZL3 充裝量 3 kg 滅火系數 2A:5B  
 型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B

嘉興消防器材廠 中國浙江省嘉興市新塢鎮青龍路  
 種類：貯壓式乾粉滅火器  
 型號 MFZL1 充裝量 1 kg 滅火系數 1A:2B  
 型號 MFZL2 充裝量 2 kg 滅火系數 1A:3B  
 型號 MFZL4 充裝量 4 kg 滅火系數 2A:9B  
 型號 MFZL5 充裝量 5 kg 滅火系數 3A:14B  
 型號 MFZL8 充裝量 8 kg 滅火系數 4A:22B

化學乾粉（自動式）滅火器  
 DRY CHEMICAL AUTOMATIC TYPE EXTINGUISHERS

Firefox Corporation, 220, West Grundy St., Tullahoma, TN 37388, U.S.A.  
 Automatic Dry Chemical (Sodium Bicarbonate Cartridge Operated Type)  
 Model: 300S Capacity: 950 g.

泡沫滅火器  
 FOAM TYPE EXTINGUISHERS

A.B.M. Victoria, Viale Lombardia 310, Brugherio, Italia.  
 Foam (Stored Pressure)  
 Model F6/BA Size 6 litres Fire Rating 8A:144B  
 Model F9/B Size 9 litres Fire Rating 27A:233B

Abtex Ltd., Blackbrook Valley Park, Peartree Lane, Dudley, DY2 0XO, United Kingdom.  
 AFFF Foam (Stored Pressure)  
 Model 160 Capacity 6 Litre  
 Model 190 Capacity 9 Litre

Allied Safety Co., Ltd. Units 5-8 Highfield Industrial Estate, Bradley Road, Folkestone, Kent, CT19 6DD  
 Model SAFF2 Size 2 Litres Type 1.88 Litres water, 0.12 Litres 6% AFFF Foam Fire Rating 5A/34B  
 Model SAFF6 Size 6 Litres Type 5.64 Litres water, 0.36 Litres 6% AFFF Foam Fire Rating 13A/144B  
 Model SAFF9 Size 9 Litres Type 8.46 Litres water, 0.54 Litres 6% AFFF Foam Fire Rating 21A/183B

Amerex Corporation, P.O. Box 81, Trussville, Alabama 35173-0081, U.S.A.  
 AFFF Premix Model 250 Capacity 2½ gal  
 AFFF Solid Model 251 Capacity 2½ gal  
 FFFP Foam Model 252 Size 2½ gal. Fire Rating 3-A:20-B  
 Wet Chemical Foam Model 260 6 Litre Rating 1-B:C  
 Wet Chemical Model 262 Size 2.5 gallon Rating 2-A:1-B:C

## 泡沫滅火器——續

FORM TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

ANAF S.p.A., Via del Commercio, 4, I-27020 Torre d' Isola (Pavia), Italia.

Foam (Stored Pressure)

Model FS6-EV Size 6 L Fire Rating 21A:233B

Model FS9-EV Size 9 L Fire Rating 27A:233B

Angus Fire Armour Limited, Unit 12, Southgate, Whitelund Trading Estate, Morecambe, Lancs., U.K.

Foam Model MP900(GC) Capacity 9 Litre Fire Rating 13A/233B

Angus Fire Armour Ltd., Thame Park Road, Thame, Oxfordshire, OX9 3RQ, England.

'Angus' Foam/GC Model F9G 9 Litres

'Angus' Foam/SP Model F9S 9 Litres

'Angus' Foam Spray/GC Model T9G 9 Litres

'Angus' Foam Spray/SP Model T9S 9 Litres

'Angus' Foam Spray/GC Model T6G 6 Litres

'Angus' Foam Spray/SP Model T6S 6 Litres

Chubb Fire (A Division of Chubb Australia Ltd.), 314 Boundary Road, Dingley, Victoria 3172, Australia.

'Chubb' Foam (Store Pressure) Model AF0900C 9.0 Litre S.A.A. Fern No. 5413

Chubb Fire Ltd., Racial Chubb House, Sunbury-On-Thames, Middlesex TW16 7AR, England.

Foam (Stored Pressure)

Model SF1S Capacity 1 Litre Fire Rating 3A/21B

Model SF2S Capacity 2 Litres Fire Rating 5A/55B

Model F6 Capacity 6 Litres Fire Rating 13A/144B

Model F9 Capacity 9 Litres Fire Rating 21A/183B

Foam (Gas Cartridge Operated)

Model F6C Capacity 6 Litres Fire Rating 13A/144B

Model F9C Capacity 9 Litres Fire Rating 21A/183B

Chubb Fire Limited, Maerdy Road, Ferndale, Rhondda, Mid Glamorgan, Wales CF43 4AD, U.K.

Foam Spray (CO2 Cartridge Operated)

Model EF6C Size 6 L Fire Rating 13A:144B (without low freeze additive) 13A:113B (with low freeze additive)

Model EF9C Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive) 13A:183B (with 23% MEG low freeze additive)

AFFF Foam Spray (Gas Cartridge) (Body Material : Steel)

Model OPF6C Size 6 L Fire Rating 13A:144B (without freeze point depressant) 13A:113B (with 23% freeze point depressant)

Model OPF9C Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without freeze point depressant) 13A:183B (with 23% freeze point depressant)

FFFP-AR branchpipe (Gas Cartridge) (Body Material : Mild Steel)

Model OPF9BC Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without freeze point depressant) 13A:183B (with 23% freeze point depressant)

Foam Spray (Stored Pressure)

Model EF2 Size 2 L Fire Rating 5A:55B

Model EF6 Size 6 L Fire Rating 13A:144B (without freeze additive) 13A:144B (contains 23% low freeze additive)

Model EF9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (with and without 15% low freeze additive) 13A:183B (with 23% low freeze additive)

Foam Spray (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model OPF2 Size 2 L Fire Rating 8A:55B (without mono ethylene) 5A:55B (with 23% mono ethylene glycol)

Model EPF6 Size 6 L Fire Rating 13A:144B (without low freeze additive) 13A:113B (with low freeze additive)

Model EPF9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (with and without 15% low freeze additive)

## 泡沫滅火器——續

FORM TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

13A:183B (with 23% low freeze additive)  
Model TSD9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive)  
Model TSE9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive)  
Model TSF9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive)  
Model TSL9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive)  
Model TSN9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive)  
Model TSS9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without low freeze additive)  
AFFF Foam Spray (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model FPF2 Size 2 L Fire Rating 8A:55B (without freeze point depressant) 5A:55B (with 23% freeze point depressant)  
Model FPF6 Size 6 L Fire Rating 13A:144B (without freeze point depressant) 13A:113B (with 23% freeze point depressant)  
Model FPF9 Size 9 L Fire Rating 21A:183B (without freeze point depressant) 13A:183B (with 23% freeze point depressant)  
AFFF Foam Spray (Stored Pressure) (Body Material : Mild Steel)  
Model OPF3 Size 3 L Fire Rating 13A:89B

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., No. 2, Jalan 202, Section 51, 46050 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Foam (Gas Cartridge) Model PAF-9 Size 9 litres Fire Rating 13A:34B  
Foam (Stored Pressure) Model AF-9P Size 9 litres Fire Rating 13A:34B

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., Lot 878, Jalan Subang 9, Taman Perindustrian Subang, 47500 Subang Jaya, Selangor Dahrul Ehsan, Malaysia.

Foam (Stored Pressure)  
Model EEF-2 Size 2 litres Fire Rating 5A:34B  
Model EEF-6 Size 6 litres Fire Rating 8A:113B  
Model EEF-9 Size 9 litres Fire Rating 13A:183B  
Model EEF-2s Size 2 litres Fire Rating 5A:34B  
Model EEF-6s Size 6 litres Fire Rating 13A:144B  
Model EEF-9s Size 9 litres Fire Rating 21A:183B  
AFFF Foam (Stored Pressure)  
Model EEF-9AR Size 9 litres Fire Rating 13A:183B  
Foam (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge)  
Model EEF-9c Size 9 litres Fire Rating 13A:183B  
Model EEF-6cs Size 6 litres Fire Rating 13A:144B  
Model EEF-9cs Size 9 litres Fire Rating 21A:183B

Feuerschutz Jockel, 42897 Remscheid-Lennep, Germany.

Foam (Stored Pressure)  
Model S 6 LJ Size 6 Litre Fire Rating 27A:183B  
Model S 9 LJ Size 9 Litre Fire Rating 27A:233B

Fire Fighting Enterprises (Aust.) Ltd., 6, Hope Street, Ermington, N.S.W. 2115, Australia.

AFFF Foam (Stored Pressure)  
'Quell' Model 012-09337 Capacity 9 L Classification & Rating 3A:30B  
'Quell' Model 109338 Capacity 9 L Classification & Rating 3A:30B

Firemaster Extinguisher Limited, Firex House, 174-176 Hilther Green Lane, London, SE13 6QB, England.

Foam Spray (Stored Pressure)  
Model FSP2000 Size 2 litre Fire Rating 8A:55B  
Model FSP2000/LT Size 2 litre Fire Rating 8A:34B  
Model FSP9000 Size 9 litre Fire Rating 27A:183B

Gloria Werke, Postfach 1160, D59321, Wadersloh, Germany.

Foam/stored pressure  
Model S2DLW Capacity 1.8 litres Fire Rating 5A/34B

## 泡沫滅火器——續

FORM TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model S6DLWB Capacity 6.0 litres Fire Rating 13A/144B

Model S9DLWB Capacity 9.0 litres Fire Rating 21A/183B

Gloria Werke H. Schulte-Frankenfeld & Co GmbH, c/o Gloria Plc, Unit 1, Marchants Way, Burgess Hill, West Sussex, RH15 9LU, Germany.

Foam (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model S3 DLWB Size 6 litres Fire Rating 8A:89B

Gloria Werke H. Schulte Frankenfeld GmbH & Co., Postfach 1160, 4724 Wadersloh-Westphalia

Foam (CO<sub>2</sub> Cartridge Operated)

Model Si10Ni Capacity 10 L

Model Si10LW Capacity 10 L

Model Si9Ni Capacity 9 L

Foam (Gas Cartridge)

Model SKK6LW Size 6 litres Fire Rating 13A:233B

Model SKK9LW Size 9 litres Fire Rating 21A:233B

Foam (Stored Pressure)

Model F2000-6NI Size 6 litres Fire Rating 21A:183B

Foam Spray (Stored Pressure)

Model S2LW Size 2 litres Fire Rating 5A:70B

Model S6DLWB Size 6 litres Fire Rating 21A:183B

Model S9DLWB Size 9 litres Fire Rating 27A:233B

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co. Diestedder StraBe 39, 59329 Wadersloh, Germany.

Foam (Gas Operated)

Model Si6NI<sup>+</sup> Size 6 Litre Fire Rating 27A/183B Extinguishing Agent Gloria Imprex Plus; PL-8/98 (water based foam solution)

Model Si9NI<sup>+</sup> Size 9 Litre Fire Rating 34A/233B Extinguishing Agent Gloria Imprex Plus; PL-8/98 (water based foam solution)

Foam Model SKK6APS Size 6 Litre Fire Rating 13A/113B Extinguishing Agent 5.73 litre H<sub>2</sub>O + 0.27 litre MOUSSOL APS 3/3

AFFF Foam Model F6SKK Size 6 Litre Fire Rating 21A/233B Extinguishing Agent 5.82 litre H<sub>2</sub>O + 0.18 litre LW100

Foam Model F6SKKAL Size 6 Litre Fire Rating 21A/233B Extinguishing Agent 5.82 litre H<sub>2</sub>O + 0.18 litre LW100

AFFF Foam (Gas Cartridge)

Model SKK6LW Size 6 Litre Fire Rating 21A/233B

Model SKK9LW Size 9 Litre Fire Rating 27A/233B

AFFF Foam (Stored Pressure)

Model S2LW Size 2 Litre Fire Rating 5A/55B

Foam (Extinguishing Agent – GLORIA-IMPRES Plus)

Model F6NI<sup>+</sup> Size 6 Litre Fire Rating 27A/233B

Model F6NI<sup>+</sup> AL Size 6 Litre Fire Rating 27A/233B

Foam (Gas Cartridge)

Model Si 9 FI 20 Size 9 Litres Fire Rating 21A:233B

Foam (Stored Pressure)

Model S 6 Bio Size 6 L Fire Rating 13A:144B

Model S 9 Bio Size 9 L Fire Rating 21A:183B

Gloria Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co. c/o Gloria (UK) Ltd. 64 Victoria Road, Burgess Hill, West Sussex, RH15 9LU

Foam Spray (CO<sub>2</sub> Gas cartridge operated)

Model Si6LWB Capacity 6.0 Litres Fire Rating 13A/183B

Model Si9LWB Capacity 9.0 Litres Fire Rating 21A/183B

Foam Spray (55g CO<sub>2</sub> Gas cartridge operated)

Model Si6DBI Size 6 litre Fire Rating 13A/183B

Model Si9DBI Size 9 litre Fire Rating 21A/233B

## 泡沫滅火器——續

FORM TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model Si6DBI+ Size 6 litre Fire Rating 27A:183B (Body Material : Steel)  
Foam Spray (Cartridge Operated) (Body Material : Steel)  
Model Si9DB Size 9 L Fire Rating 21A:233B

Hatsuta Seisakusho Co., Ltd., 3-5 Tajika, Shodai, Hirakata, Osaka, Japan.  
'Hatsuta' Foam (Chemical) Model FS10 9 Litre

Hong Kong Industrial Product Co., Unit 4, 9/F Siu Wai Industrial Centre, 29-33 Wing Hong Street, Kowloon, Hong Kong.  
Foam (Stored Pressure)  
Model ORP-9S Size 9 litres Fire Rating 13A:183B  
Foam (Cartridge Operated)  
Model ORP-9C Size 9 litres Fire Rating 13A:183B

Kidde Thorn Fire Protection Ltd., Hollins Road, Oldham, Lancashire, OL8 3DX.  
Foam Spray (75g CO<sub>2</sub> Cartridge Operated)  
Model TG61D Size 9 Litre Fire Rating 21A:144B  
AFFF (75g CO<sub>2</sub> Cartridge Operated)  
Model 95019(TG60D) Size 9 Litre Fire Rating 13A:183B  
AFFF Spray (55g CO<sub>2</sub> Cartridge Operated)  
Model TG262D Size 6 Litre Fire Rating 13A:113B  
Foam Spray (Stored Pressure)  
Model TG363D Size 6 Litre Fire Rating 13A:113B  
Model TG161D(95113) Size 9 Litre Fire Rating 21A:183B

Lichfield Fire and Safety Equipment Company Limited (LIFECO), Unit 43s Siddons Factory Estate, Howard Street, Hilltop, West Bromwich, B70 OSU, United Kingdom.  
Foam (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model LF6 Size 6 litres Fire Rating 21A:144B  
Model LF9 Size 9 litres Fire Rating 21A:183B

Lingjack Engineering Works Pte. Ltd., No. 1, Woodlands Terrace, #03-01 Lingjack Industrial Building, Singapore 738471.  
Foam (Stored Pressure)  
Model C-6FSE Size 6 litres Fire Rating 8A:113B  
Model C-9FSE Size 9 litres Fire Rating 13A:183B

Minimax GmbH, MinimaxstraBe 1, 72574 Bad Urach.  
AFFF Foam Model WL 9n-SD Size 9 Litre Fire Rating 13A:183B

Morita Fire Pump Mfg. Co., Ltd., 33, 2-Chome, Harami-cho, Ikuno-ku, Osaka, Japan.  
'Morita' Model ST10 Extra (Inversion Type) Capacity 9 L

Moyne Engineering Ltd. Moynehall, Cavan, Ireland.  
Foam (Stored Pressure)  
Model MF-60 Size 6 litre Fire Rating 13A:144B  
Model MF-90 Size 9 litre Fire Rating 21A:233B

National Fire Fighting Manufacturing Company Limited (NAFFCO), Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates.  
Foam (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model NF6 Size 6 litres Fire Rating 21A:144B  
Model NF9 Size 9 litres Fire Rating 21A:183B

Ningbo Meilin Machinery Co. Ltd., No. 1 Workhouse, Export Processing Zone, Ningbo 315806, China.  
Foam (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model MF02 Size 2 litres Fire Rating 5A:55B  
Model MF06 Size 6 litres Fire Rating 13A:144B

泡沫滅火器——續  
FORM TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

Model MF09 Size 9 litres Fire Rating 21A:183B

Pii S.r.l., Via Sitya Yomo 11, I-20080 Pasturago di Vernate, Milano, Italy.

Foam (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model WG 030020 Size 3 Litre Fire Rating 13A:89B

Model WG 060020 Size 6 Litre Fire Rating 21A:183B

Model WG 090020 Size 9 Litre Fire Rating 27A:233B

SAE S.r.l., Corso Kennedy, 30, I-10070 Robassomero (TO), Italy.

AFFF Foam (Gas Cartridge)

Model SLW 6 GIK Size 6 litre Fire Rating 13A:113B

Model SLW 9 GIK Size 9 litre Fire Rating 21A:183B

AFFF Foam (Stored Pressure)

Model SLW 6 D Size 6 litre Fire Rating 8A:113B

Model SLW 9 D Size 9 litre Fire Rating 13A:183B

Saf-fire Products Limited, 22 Hazelford Way, Newstead, Nottinghamshire, NG15 0DQ, U.K.

Foam (Stored Pressure)

Model SP2F Size 2 L Fire Rating 8A:55B

Model SP3F Size 3 L Fire Rating 13A:70B

Model SP6F Size 6 L Fire Rating 21A:144B

Model SP9F Size 9 L Fire Rating 27A:183B

Saudi Factory for Fire Equipment Company (SFFECO), Riyadh 11515, Kingdom of Saudi Arabia.

Foam (Stored Pressure)

Model FX6 Size 6 litres Fire Rating 21A:144B

Model FX9 Size 9 litres Fire Rating 21A:183B

Sicli, 2-4 rue Blaise-Pascal, 93-le Blanc-Mesnil.

AFF Foam (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model MF9T Capacity 8.73 L

Sicli s.a., rue du Merlo 1, 1180 Bruxelles.

Foam (CO<sub>2</sub> Cartridge)

Model Aqua 6 M2 Size 6 litres Fire Rating 27A:233B:C

Model Aqua 9 M2 Size 9 litres Fire Rating 34A:233B:C

Steel Recon Industries Sdn. Bhd., No. 7, Lorong SS 13/3D, Off Jalan SS 13/3, Subang Jaya Industrial Area, 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Foam (Stored Pressure)

Model FEX 102 Size 6 Litre Fire Rating 8A/113B

Model FEX 103 Size 9 Litre Fire Rating 13A/183B

Steel Recon Industries Sdn. Bhd., No. 8, Jalan Subang 7, Taman Perindustrian Subang, 47610 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Foam (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge) (Body Material : Steel)

Model FEX 112 Size 9 litres Fire Rating 13A:183B

Summit Environmental Corp. Inc., 414 East Loop 281, Suite 7, Long View, TX 75605.

Disposable Foam Fire Extinguisher

Model FirePower 911 Capacity 872 ml Fire Rating 1A

Remarks: (1) Intended for use on small spot fires (2) Non-rechargeable

Swordsman Australia Pty. Ltd., 814 Elizabeth Street, Waterloo, N.S.W., Australia.

'Swordsman' 'Chubb' Foam (Store Pressure) Model AF0900C 9.0 Litre S.A.A. Fern No. 5413

Telegan Protection Limited, Kenley, Surrey CR8 5YS.

Model Telsyn 301 Size/Type 5 litre/stored pressure medium expansion foam type fire

## 泡沫滅火器——續

FORM TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

extinguisher specially formulated for efficient extinguishment of cooking fat/oil fires.

Thorn Security Ltd., Unit 8, Uplands Trading Estate, Blackhorse Lane, Walthamstow, London E17 4QJ, England.

Model TG 64 Capacity 1.75 Litres  
Model TG 164 (AL) Capacity 1.75 Litres  
Model TG 66 Capacity 0.9 Litres  
Model TG 165 (AL) Capacity 0.9 Litres  
Model TG 161 Capacity 9 Litres  
Model TG 162 Capacity 9 Litres  
Model TG 163 Capacity 5.5 Litres  
Model TG 61 Capacity 9 Litres  
Model TG 260 Capacity 0.9 Litres  
Model TG 261 Capacity 1.75 Litres

U.K. Fire International Ltd., Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, England.

Model AKF 9 Capacity 9 Litres  
AFFF/SP Model BAFS9 Capacity 9 Litres Fire Rating 144B  
'ICENI' Range AFFF Foam (Stored Pressure)  
Model ITS6 Size 6 litre Fire Rating 13A, 143B  
Model ITS9 Size 9 litre Fire Rating 21A, 183B

U.K. Fire International Limited, The Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, U.K.

'Britannia' / 'Triclass' Foam/Gas Cartridge  
Model BAF9 Size 9 Litre Fire Rating 13A:183B

Vickers Fire Appliance Co., 7/F, Kam Chung Factory Building, 30-38 Lam Tin Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Foam (Gas Cartridge) Model VFT-9C Size 9 litres Fire Rating 13A:183B  
Foam (Stored Pressure) Model VFT-9S Size 9 litres Fire Rating 13A:183B

Yamato Shokaki Co., Ltd., No. 7-11, 1-Chome, Fukae-Kita, Higashinari-Ku, Osaka, 537, Japan.

Model SHO No. 50-82-3 (Turnover Type) Capacity 9 L

Zhe Jiang Wananda Fire Fighting Equipment Co., Ltd., Room 1805, No. 1, Da Pu Road, 200023 Shanghai, PR China.

AFFF Foam (Stored Pressure)  
Model MJPZL 6T Size 6 litres Fire Rating 8A:113B  
Model MJPZL 9T Size 9 litres Fire Rating 13A:183B

天津市第二消防器材廠 中國天津市河東區井崗山路5號

種類：泡沫滅火器  
型號 MP6 充裝量 8.3 L  
型號 MP9 充裝量 10 L

成都消防器材廠 中國成都市下沙河堡大營門50號

種類：泡沫滅火器  
充裝量 8 L  
充裝量 10 L

余姚市歐倫泰防火設備有限公司 中國浙江省余姚市黃家埠五車堰

種類：手提式機械泡沫滅火器(碳鋼筒體)  
型號 MJPZ9 充裝量 9 L 滅火系數 2A:18B

浙江消防器材廠 中國杭州閑林北山路8號

種類：泡沫滅火器  
充裝量 10 L

## 泡沫滅火器——續

## FORM TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

浙江金盾消防器材有限公司 中國浙江省上虞市小越鎮

種類：機械泡沫滅火器

型號 MJPZ3 充裝量 3 L 滅火系數 3A:6B

型號 MJPZ6 充裝量 6 L 滅火系數 5A:12B

型號 MJPZ9 充裝量 9 L 滅火系數 8A:18B

廣州市消防器材廠 中國廣州市赤崗西路 328 號

種類：手提式機械泡沫滅火器

型號 MJPZ6 充裝量 6 L 滅火系數 1A:12B

型號 MJPZ9 充裝量 9 L 滅火系數 2A:18B

廣州市祝安消防器材有限公司 中國廣州市新港東路 2519 號

種類：機械泡沫滅火器

型號 MJPZ4 充裝量 4 L 滅火系數 1A:6B

種類：手提式機械泡沫滅火器 ( 碳鋼筒體 )

型號 MJPZ6 充裝量 6 L 滅火系數 1A:12B

型號 MJPZ9 充裝量 9 L 滅火系數 2A:18B

廣東勝捷消防設備有限公司 中國廣州市番禺區沙灣鎮蜆涌工業村

種類：手提式機械泡沫滅火器 ( 碳鋼筒體 )

型號 MJPZ4 充裝量 4 L 滅火系數 1A:6B

型號 MJPZ9 充裝量 9 L 滅火系數 2A:12B

## 水劑滅火器

## WATER TYPE EXTINGUISHERS

A. Werner GMBH & Company, 5414 Vallendar, West Germany.

'Werner' Water/CO<sub>2</sub> (Cartridge) Model WH1010 Capacity 9 L

Abtex Ltd., Blackbrook Valley Park, Peartree Lane, Dudley, DY2 0XO, United Kingdom.

Water (Stored Pressure) Model 290 Capacity 9 L

Allied Safety Co., Ltd. Units 5-8 Highfield Industrial Estate, Bradley Road, Folkestone, Kent, CT19 6DD, United Kingdom.

Water (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model GW9 Size 9 Litres Fire Rating 21A

Water (Stored Pressure) Model SW9 Size 9 Litres Fire Rating 21A

Amerex Corporation, P.O. Box 81, Trussville, Alabama 35173, U.S.A

Water (Stored Pressure) Model 240 Size 2½ gallons Fire Rating 2A

Angus Fire Armour Ltd., Thame Park Road, Thame, Oxfordshire, OX9 3RQ, England.

'Angus' Water/GC Model W9G 9 Litres

'Angus' Water/SP Model W9S 9 Litres

Ceemex Limited, Crowborough, Sussex, TN6 2EB, England, United Kingdom.

Ceemex-CW9 Water/CO<sub>2</sub> Capacity 9 Litre

Chubb Fire (A Division of Chubb Australia Ltd.), 314 Boundary Road, Dingley, Victoria 3172, Australia.

'Chubb' Water (Store Pressure) Model AW0900C 9.0 Litre S.A.A. Fern No. 2413

Chubb Fire Ltd., Racal Chubb House, Sunbury-on-Thames, Middlesex TW16 7AR, England, United Kingdom.

Water (Stored Pressure)

Model H6 Capacity 6 L Rating 13A

Model H9 Capacity 9 L Rating 21A

Model W6 Capacity 6 L Rating 8A

## 水劑滅火器——續

WATER TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model W9 Capacity 9 L Rating 13A  
Water (Gas Cartridge Operated)  
Model W6C Capacity 6 L Rating 8A  
Model W9C Capacity 9 L Rating 13A

Chubb Fire Limited, Maerdy Road, Ferndale, Rhondda, Mid Glamorgan Wales CF43 4AD, U.K.

Chubb/Water Model EH6 Size/Type 6L 'hydrospray' water with additive, stored pressure Fire Rating 13A  
Chubb/Water Model EB3 Size/Type 3L 'hydrospray elite' water with additive, stored pressure Fire Rating 13A  
Chubb/Water Model EW9 Size/Type 9L water, stored pressure Fire Rating 13A (with and without 23% low freeze additive)  
Chubb/Water Model EW9C Size/Type 9L water, 55g CO<sub>2</sub> cartridge operated Fire Rating 13A (with and without low freeze additive)  
Water (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model FPW9 Size 9 L Fire Rating 21A (without freeze point depressant) 13A (with 23% freeze point depressant)  
Water (Gas Cartridge) (Body Material : Steel)  
Model OPW9C Size 9 L Fire Rating 21A (without freeze point depressant) 13A (with 23% freeze point depressant)

Eversafe Extinguishers Sdn. Bhd., 18/B, Jalan 223, Section 51A, 46100 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

'Eversafe' Water Type Model EW-9P 9 litre

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., No. 2, Jalan 202, Section 51, 46050 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Water (Gas Cartridge)  
Model PEW-9 Capacity 9 litres Fire Rating 13A

Eversafe Extinguisher Sdn. Bhd., Lot 878, Jalan Subang 9, Taman Perindustrian Subang, 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Water (Stored Pressure)  
Model EEW-6 Size 6 L Fire Rating 8A  
Model EEW-9 Size 9 L Fire Rating 13A  
Model EEW-6s Size 6 L Fire Rating 8A  
Model EEW-9s Size 9 L Fire Rating 13A  
Water (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge)  
Model EEW-6cs Size 6 L Fire Rating 8A  
Model EEW-9cs Size 9 L Fire Rating 13A

Feuerschutz Jockel, 42897 Remscheid-Lennep, Germany.

Water (Stored Pressure)  
Model W 6 LJ Size 6 Litre Fire Rating 21A  
Model W 9 LJ Size 9 Litre Fire Rating 27A  
Water (Gas Cartridge)  
Model W 6 NJ Size 6 Litre Fire Rating 8A  
Model W 9 NJ Size 9 Litre Fire Rating 13A

Fire Fighting Enterprises (Aust.) Ltd., 6, Hope Street, Ermington, N.S.W. 2115, Australia.

Water (Stored Pressure)  
'Quell' Model 11-09335 Capacity 9 L Classification & Rating 2A  
'Quell' Model 109336 Capacity 9 L Classification & Rating 3A  
Wet Chemical Solution (Stored Pressure)  
'Quell' Model 011-09556 Capacity 7.5 L Classification & Rating 2A  
'Quell' Model 109557 Capacity 7.5 L Classification & Rating 2A  
'Quell' Model 011-09617 Capacity 7.5 L Classification & Rating 2A

## 水劑滅火器——續

## WATER TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

## 'Quell' Model 109618 Capacity 7.5 L Classification &amp; Rating 2A

Firemaster Extinguisher Limited, Firex House, 174-176 Hilther Green Lane, London, SE13 6QB, England.

Water (Stored Pressure)

Model WSP9000 Size 9 litre Fire Rating 13A

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co. 4724 Wadersloh, Germany.

Water (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model Wi10EN Capacity 10 Litres

Water (Gas Cartridge) Model Wi 6 EN Size 6 Litres Fire Rating 13A

Gloria Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co., c/o Gloria (UK) Ltd. 64 Victoria Road, Burgess Hill, West Sussex, RH15 9LU

Water (Stored Pressure)

Model W6DF30 Capacity 6.0 litres Fire Rating 13A

Model W9DN Capacity 9.0 litres Fire Rating 13A

Water (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge)

Model Wi9EN Capacity 9.0 litres Fire Rating 13A

Model Wi6DBI Capacity 6.0 litre Fire Rating 27A

Model Wi9DB Size 9 litre Fire Rating 13A

Water (Gas Cartridge)

Model Wi6ENI Size 6 litre Fire Rating 27A

Model Wi9ENI Size 9 litre Fire Rating 34A

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld & Co. GmbH., c/o Gloria Plc, Unit 1, Marchants Way, Burgess Hill, West Sussex, RH15 9LU, Germany.

Water with additive, stored-pressure (Body Material : Steel)

Model W3DX Size 3 L Fire Rating 13A

Model W6DX Size 6 L Fire Rating 21A

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co., Diesedder StraBe 39, 59329 Wadersloh, Germany.

Model F6 WNI Size 6 Litre Fire Rating 27A

Model F6 WNI AL Size 6 Litre Fire Rating 27A

Water (Fire Extinguishing Agent GLORIA RC 50) (Gas Cartridge)

Model F6 RC Size 6 Litre Fire Rating 13A (Suitable for extinguishing cooking oil/fat fire as per DIN V 14 406-5)

Model F6 RC AL Size 6 Litre Fire Rating 13A (Suitable for extinguishing cooking oil/fat fire as per DIN V 14 406-5)

Water (Gas Cartridge)

Model Wi 6 RC Size 6 Litres Fire Rating 13A

Model Wi 9 EF 30 Size 9 Litres Fire Rating 21A

Hong Kong Industrial Product Co., Unit 4, 9/F Siu Wai Industrial Centre, 29-33 Wing Hong Street, Kowloon, Hong Kong.

Water (Stored Pressure)

Model GPR-9S Size 9 litres Fire Rating 13A

Water (Cartridge Operated)

Model GPR-9C Size 9 litres Fire Rating 13A

Kidde Thorn Fire Protection Ltd., Hollins Road, Oldham, Lancashire, OL8 3DX.

Water 55g CO<sub>2</sub> Cartridge operated Model TG50D(95000) Size 9 Litre Fire Rating 13A

Water (Stored Pressure) Model TG150D(95090) Size 9 Litre Fire Rating 13A

Lichfield Fire and Safety Equipment Company Limited (LIFECO), Unit 43s Siddons Factory Estate, Howard Street, Hilltop, West Bromwich, B70 OSU, United Kingdom.

Water (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model LW6J Size 6 litres Fire Rating 13A

Model LW9J Size 9 litres Fire Rating 13A

## 水劑滅火器——續

WATER TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model LW6S Size 6 litres Fire Rating 13A

Model LW9S Size 9 litres Fire Rating 21A

Lingjack Engineering Works Pte. Ltd., No. 1, Woodlands Terrace, #03-01 Lingjack Industrial Building, Singapore 738471.

Water (Stored Pressure)

Model C-6WSE Size 6 litres Fire Rating 8A

Model C-9WSE Size 9 litres Fire Rating 13A

Minimax GmbH 72547 Bad Urach, Germany.

Model W9n Capacity 9 litre Fire Rating 13A

Miyata Industry Co., Ltd., 3678 Chigasaki, Chigasaki City, Kanagawa Pref., Japan.

'Miyata' Water/CO<sub>2</sub> Capacity 9 L

Moyne Engineering Ltd., Moynehall, Cavan, Ireland.

Water (Stored Pressure)

Model MW-60 Size 6 litre Rating 8A

Model MW-90 Size 9 litre Rating 13A

National Fire Fighting Manufacturing Company Limited (NAFFCO), Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates.

Water (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model NW6 Size 6 litres Fire Rating 13A

Model NW9 Size 9 litres Fire Rating 21A

Ningbo Meilin Machinery Co. Ltd., No. 1 Workhouse, Export Processing Zone, Ningbo 315806, China.

Water (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model MW09 Size 9 litres Fire Rating 13A

Norfire Manufacturing Ltd., Mountergate, Norwich, Norfolk NR1 3PY, England.

'Norfolk' Water/Gas Cartridge Model NR. 1 Capacity 9 L

Pii S.r.l., Via Sitya Yomo 11, I-20080 Pasturago di Vernate, Milano, Italy.

Water (Stored Pressure) (Body Material : Steel)

Model ACQ 06016 Size 6 Litre Fire Rating 8A

Model ACQ 09016 Size 9 Litre Fire Rating 13A

SAE S.r.l., Corso Kennedy, 30, I-10070 Robassomero (TO), Italy.

Water (Gas Cartridge)

Model W 6 GimF Size 6 litre Fire Rating 13A

Model W 9 GimF Size 9 litre Fire Rating 21A

Water (Stored Pressure)

Model W 6 DF Size 6 litre Fire Rating 13A

Model W 9 DF Size 9 litre Fire Rating 13A

Saf-fire Products Limited, 22 Hazelford Way, Newstead, Nottinghamshire, NG15 0DQ, U.K.

Water Additive (Stored Pressure)

Model SP6WA Size 6 L Fire Rating 21A

Model SP3WA Size 3 L Fire Rating 13A

Water (Stored Pressure)

Model SP6W Size 6 L Fire Rating 13A

Model SP9W Size 9 L Fire Rating 21A

Saudi Factory for Fire Equipment Company (SFFECO), Riyadh 11515, Kingdom of Saudi Arabia.

Water (Stored Pressure)

Model WH600S Size 6 litres Fire Rating 13A

## 水劑滅火器——續

WATER TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model WH900S Size 9 litres Fire Rating 21A  
Water (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model WH600J Size 6 litres Fire Rating 13A  
Model WH900J Size 9 litres Fire Rating 13A

Sicli, 2-4 rue Blaise-Pascal, 93-le Blanc-Mesnil.

Wet Water Spray (CO<sub>2</sub> Cartridge) Model E9T Capacity 8.19 L  
Water (Gas Cartridge) Model GB9S Capacity 9 L

Steel Recon Industries Sdn. Bhd., No. 7, Lorong SS 13/3D, Off Jalan SS 13/3, Subang Jaya Industrial Area, 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan.

Water (Gas Cartridge) Model FEX 078 Size 9 Litre Fire Rating 13A  
Water (Stored Pressure) Model FEX 101 Size 9 Litre Fire Rating 13A

Steel Recon Industries Sdn. Bhd., No. 8, Jalan Subang 7, Taman Perindustrian Subang, 47610 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Water (CO<sub>2</sub> Gas Cartridge) (Body Material : Steel)  
Model FEX 111 Size 9 L Fire Rating 13A

Swordsman Australia Pty. Ltd., 814 Elizabeth Street, Waterloo, N.S.W., Australia.

'Swordsman' 'Chubb' Water (Store Pressure) Model AW0900C 9.0 Litre S.A.A. Fern No.2413

Thorn Security Ltd., Unit 8, Uplands Trading Estate, Blackhorse Lane, Walthamstow, London E17 4QJ, England.

Model TG 150 Capacity 9 Litres

U.K. Fire International Ltd., The Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, U.K.

'Britannia' /Gas Cartridge Model BW9 Size 9 Litre Fire Rating 13A  
'ICENI' Water (Stored Pressure) Model IWS9 Size 9 Litre Fire Rating 13A

U.K. Fire International Ltd., Safety Centre, Mountergate, Norwich, Norfolk, NR1 1PY, England.

Model KW 9 Capacity 9 litres  
Water/GC Model BW9 Capacity 9 Litres Fire Rating 13A  
Water/GC Model BWS9 Capacity 9 Litres Fire Rating 13A

Vickers Fire Appliance Co., 7/F, Kam Chung Factory Building, 30-38 Lam Tin Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Water (Gas Cartridge) Model VWT-9C Size 9 litres Fire Rating 13A  
Water (Stored Pressure) Model VWT-9S Size 9 litres Fire Rating 13A

Walter Kidde Portable Equipment Inc., 1394 South Third Street, Mebane, North Carolina 27302, U.S.A.

Water (Stored Pressure) Model PRO2.5WM Size 2½ gallon Fire Rating 2A

天津市塘沽聯營消防器材廠 中國天津市塘沽區河南里7號

種類:[海虹牌]手提式水型滅火器  
型號 MSQ9 充裝量9 L 滅火系數2A

天津消防器材總廠 中國天津市西青區楊柳青營建路55號

種類:手提式水型滅火器  
型號 MSQ6 充裝量6 L 滅火系數1A  
型號 MSQ9 充裝量9 L 滅火系數2A

天津市第二消防器材廠 中國天津市河東區井崗山路5號

種類:水型滅火器  
型號 MSQ9 充裝量9 L

## 水劑滅火器——續

## WATER TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

佛山市順德區眾聯消防器材有限公司 中國廣東省佛山市順德區大良鎮新滘工業區鴻業路18號  
 種類：手提式水基型滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MPCZ/9 充裝量9 L 滅火系數2A:89B

浙江金盾消防器材有限公司 中國浙江省上虞市小越鎮  
 種類：手提式水型滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MSQ9 充裝量9 kg 滅火系數2A

袋鼠滅火器材（中國）有限公司 中國廣東省惠州市小金口鎮烏石管理區下劉村工業區  
 種類：手提式水基型滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MSZ/9 充裝量9 L 滅火系數2A:89B

博羅縣安力消防器材有限公司 中國廣東省博羅縣羅陽鎮博惠路商貿城對面  
 種類：手提式水型滅火器  
 型號 MSQZ6 充裝量6 L 滅火系數1A:8B  
 型號 MSQZ9 充裝量9 L 滅火系數2A:14B

廣州市消防器材廠 中國廣州市赤崗西路328號  
 種類：手提式水型滅火器  
 型號 MSQ9 充裝量9 L 滅火系數2A

廣州市祝安消防器材有限公司 中國廣州市新港東路2519號  
 種類：手提式水型滅火器  
 型號 MSQZ3A 充裝量3 L 滅火系數1A  
 型號 MSQZ6A 充裝量6 L 滅火系數1A  
 種類：手提式水型滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MSQZ9A 充裝量9 L 滅火系數2A

廣東勝捷消防設備有限公司 中國廣州市番禺區沙灣鎮蜆涌工業村  
 種類：手提式水型滅火器（碳鋼筒體）  
 型號 MSQ9 充裝量9 L 滅火系數2A

## 含氯氟碳氫化合物滅火器

## HYDROCHLOROFLUOROCARBONS TYPE EXTINGUISHERS

Convenience Marine Products, Inc., Fireboy Division, 100, Commerce Avenue, SW, Grand Rapids, Michigan 49503, U.S.A.

Type/Name: HCFC/Chlorotetrafluoroethane

Operating Mode: Automatic (Class B Fire Rating)

Model CG2-075 Capacity 1.1 kg Maximum Protected Volume 2.1 m<sup>3</sup>

Model CG2-125 Capacity 1.9 kg Maximum Protected Volume 3.5 m<sup>3</sup>

Model CG2-200 Capacity 3.1 kg Maximum Protected Volume 5.7 m<sup>3</sup>

Model CG2-265 Capacity 4.1 kg Maximum Protected Volume 7.5 m<sup>3</sup>

Model CG2-370 Capacity 5.7 kg Maximum Protected Volume 10.5 m<sup>3</sup>

Model CG2-475 Capacity 7.2 kg Maximum Protected Volume 13.5 m<sup>3</sup>

Model CG2-700 Capacity 10.7 kg Maximum Protected Volume 19.8 m<sup>3</sup>

Model CG2-900 Capacity 13.8 kg Maximum Protected Volume 25.5 m<sup>3</sup>

Model CG2-1000 Capacity 15.3 kg Maximum Protected Volume 28.3 m<sup>3</sup>

Operating Mode: Manual-Automatic (Class B Fire Rating)

Model MA2-075 Capacity 1.1 kg Maximum Protected Volume 2.1 m<sup>3</sup>

Model MA2-125 Capacity 1.9 kg Maximum Protected Volume 3.5 m<sup>3</sup>

Model MA2-200 Capacity 3.1 kg Maximum Protected Volume 5.7 m<sup>3</sup>

Model MA2-265 Capacity 4.1 kg Maximum Protected Volume 7.5 m<sup>3</sup>

Model MA2-370 Capacity 5.7 kg Maximum Protected Volume 10.5 m<sup>3</sup>

Model MA2-475 Capacity 7.2 kg Maximum Protected Volume 13.5 m<sup>3</sup>

Model MA2-700 Capacity 10.7 kg Maximum Protected Volume 19.8 m<sup>3</sup>

Model MA2-900 Capacity 13.8 kg Maximum Protected Volume 25.5 m<sup>3</sup>

## 含氯氟碳氫化合物滅火器——續

HYDROCHLOROFLUOROCARBONS TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model MA2-1000 Capacity 15.3 kg Maximum Protected Volume 28.3 m<sup>3</sup>

Model MA2-1275 Capacity 19.5 kg Maximum Protected Volume 36.1 m<sup>3</sup>

Flag Fire Equipment Limited, Hwy. #2 & Patillo Road, Tecumseh, Ontario N8N 2L9, Canada.

Type: Halogenated Hydrocarbon Compound

Model NAF-2 Capacity 0.91 kg

Model NAF-5 Capacity 2.27 kg

Model NAF-10 Capacity 4.09 kg

Model NAF-15 Capacity 5.68 kg

Model NAF-20 Capacity 9.07 kg

PT Hartindo Chemicatama Industri, Central Plaza, 16/F., Jl. Jenderal Sudirman Kav. 47, Jakarta 12930, Indonesia.

Type/Name: HCFC/Dichlorotrifluoroethane

Model Hartindo AF 11E Capacity 2.5 kg Rating 8A & 70B

SES, Cease Fire, Unit 5, 80 Citizen Court, Markham, Ontario L6G 1A7, Canada.

Type: Halon

NAFS-III and NAFS-III System

Model NAE-1 Capacity 1 kg

Model NAE-2 Capacity 2 kg

Model NAE-4 Capacity 4 kg

Model NAE-9 Capacity 9 kg

SES, Cease Fire, Unit 14, 80 Citizen Court, Markham, Ontario L6G 1A7, Canada.

Type: Halogenated Hydrocarbon Compound

Model No. NAE-12P Weight of Charge NAF-SIII 12 kg Charged Pressure 1210 kPa Max.  
Protected Enclosed Volume at 21°C and 8.6% Concentration 33.0 m<sup>3</sup>

Model No. NAE-16P Weight of Charge NAF-SIII 16 kg Charged Pressure 1210 kPa Max.  
Protected Enclosed Volume at 21°C and 8.6% Concentration 44.0 m<sup>3</sup>

## 淨劑滅火器

## CLEAN AGENT FIRE EXTINGUISHERS

Amerex Corporation, P.O. Box 81, Trussville, Alabama 35173-0081, U.S.A.

Type: Clean Agent (Halotron I)

Model A384 Size 1.4 lb Fire Rating (UL) 1-B:C

Model A385 Size 2.5 lb Fire Rating (UL) 2-B:C

Model A386 Size 5.0 lb Fire Rating (UL) 5-B:C

Model 387 Size 11.0 lb Fire Rating (UL) 1-A:10-B:C

Model 388 Size 15.5 lb Fire Rating (UL) 2-A:10-B:C

Type: Halocarbon Clean Agent Fire Extinguisher

Model B-394 Size 5.5 lb Fire Rating 5-B:C

Ansul Inc., 1 Stanton Street, Marinette, WI 54143, U.S.A.

Type: Clean Agent (FE-36) Portable Fire Extinguisher

Model CA-0681 Size 6 lb. Fire Rating 5-B:C

Model CA-1081 Size 10 lb. Fire Rating 1-A:10-B:C

Model CA-1481 Size 14 lb. Fire Rating 2-A:10-B:C

Type: Clean Agent Fire Extinguisher

Model FE02 Size 2.5 lb. Fire Rating 2-B:C

Model FE05 Size 4.75 lb. Fire Rating 5-B:C

Model FE09 Size 9.50 lb. Fire Rating 1-A:10-B:C

Model FE13 Size 13.25 lb. Fire Rating 2-A:10-B:C

Model FE13NM Size 13.25 lb. Fire Rating 1-A:10-B:C

## 淨劑滅火器——續

CLEAN AGENT FIRE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Badger Fire Protection Inc., Charlottesville, VA, U.S.A.

Type : Clean Agent (Halotron I) Fire Extinguisher

Model 2.5 HB Size 2.5 lb. Rating 2-B:C

Model 5 HB Size 5.0 lb. Rating 5-B:C

Model 11 HB Size 11.0 lb. Rating 1-A:10-B:C

Model 15.5 HB Size 15.5 lb. Rating 2-A:10-B:C

Type : Clean Agent (Halotron I)

Model Proplus 2.5 Hm Size 2.5 lb. Rating 2-B:C

Model Proplus 5 Hm Size 5.0 lb. Rating 5-B:C

Model Proplus 11 Hm Size 11.0 lb. Rating 1-A:10-B:C

Model Proplus 15.5 Hm Size 15.5 lb. Rating 2-A:10-B:C

Buckeye Fire Equipment Co., P.O. Box 50698, 110 Kings Road, Kings Mountain, N.C.  
28086-0428

Type : Clean Agent Fire Extinguisher

Model 3F-Halotron I Size 3 lb Fire Rating 2-B:C

Model 3H-Halotron I Size 3 lb Fire Rating 2-B:C

Model 6HSA-Halotron I Size 6 lb Fire Rating 5-B:C

Model 6FSA-Halotron I Size 6 lb Fire Rating 5-B:C

Model 14SA-Halotron I Size 14 lb Fire Rating 1-A:10-B:C

Model 24SB-Halotron I Size 24 lb Fire Rating 2-A:10-B:C

Model 12SA-Halotron I Size 12 lb Fire Rating 1-A:10-B:C

Model 12SB-Halotron I Size 12 lb Fire Rating 1-A:10-B:C

Model 20SB-Halotron I Size 20 lb Fire Rating 2-A:10-B:C

Model 2.5F-Halotron I Size 2.5 lb Fire Rating 2-B:C

Model 2.5H-Halotron I Size 2.5 lb Fire Rating 2-B:C

Model 5FSA-Halotron I Size 5 lb Fire Rating 5-B:C

Model 5FSB-Halotron I Size 5 lb Fire Rating 5-B:C

Consolidated Marine Products, Inc. Fireboy Division, 100 Commerce Avenue, SW, Grand Rapids, Michigan 49503, U.S.A.

Clean Agent Extinguishing : FE-241 (Chlorotetrafluoroethane)

Operating Mode: Automatic (Actuated at 165°F (74°C))

Model CG2-025 through-039-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-040 through-057-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-058 through-075-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-076 through-108-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-109 through-149-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-150 through-179-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-180 through-227-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-228 through-309-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-310 through-413-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-414 through-516-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-517 through-774-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model CG2-775 through-1000-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Operating Mode: Manual/Automatic (Actuated at 175°F (79°C))

Model MA2-025 through-039-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-040 through-057-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-058 through-075-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-076 through-108-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-109 through-149-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-150 through-179-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-180 through-227-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-228 through-309-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-310 through-413-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-414 through-516-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-517 through-774-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-775 through-1000-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

## 淨劑滅火器——續

CLEAN AGENT FIRE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model MA2-1001 through-1084-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-1085 through-1275-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Model MA2-1276 through-1500-FE241 Percentage of Design concentration 8.5

Clean Agent Extinguishing Agent: FM-200

Operating Mode: Automatic (Actuated at 165°F (74°C))

Model CG2-025 through-037-FM200

Model CG2-038 through-055-FM200

Model CG2-056 through-072-FM200

Model CG2-073 through-103-FM200

Model CG2-104 through-143-FM200

Model CG2-144 through-171-FM200

Model CG2-172 through-217-FM200

Model CG2-218 through-296-FM200

Model CG2-297 through-395-FM200

Model CG2-396 through-494-FM200

Model CG2-495 through-600-FM200

Model CG2-601 through-889-FM200

Model CG2-890 through-1000-FM200

Operating Mode: Manual/Automatic (Actuated at 175°F (79°C))

Model MA2-025 through-037-FM200

Model MA2-038 through-055-FM200

Model MA2-056 through-072-FM200

Model MA2-073 through-103-FM200

Model MA2-104 through-143-FM200

Model MA2-144 through-171-FM200

Model MA2-172 through-217-FM200

Model MA2-218 through-296-FM200

Model MA2-297 through-395-FM200

Model MA2-396 through-494-FM200

Model MA2-495 through-600-FM200

Model MA2-601 through-889-FM200

Model MA2-890 through-1000-FM200

Model MA2-1001 through-1058-FM200

Model MA2-1059 through-1397-FM200

Model MA2-1398 through-1500-FM200

Lingjack Engineering Works Pte. Ltd., No. 1, Woodlands Terrace, #03-01 Lingjack Industrial Building, Singapore 738471.

Halotron I (C<sub>2</sub>HCl<sub>2</sub>F<sub>3</sub>)

Model C-2HSE Size 2 kg Fire Rating 5A:34B

Model C-4HSE Size 4 kg Fire Rating 8A:55B

Model C-6HSE Size 6 kg Fire Rating 13A:70B

Sea-Fire Extinguishing Marine products, Division of Metalcraft, Inc. 9331A Philadelphia Road, Baltimore, Maryland 21237

Type: Automatic & Manual/Automatic Fire Extinguisher

Extinguishing Agent: FM-200

Model FG50 Agent Amount 1.9 lb Max. Protected Volume 1.4m<sup>3</sup>

Model FG75 Agent Amount 2.9 lb Max. Protected Volume 2.1m<sup>3</sup>

Model FG100 Agent Amount 3.8 lb Max. Protected Volume 2.8m<sup>3</sup>

Model FG125 Agent Amount 4.8 lb Max. Protected Volume 3.5m<sup>3</sup>

Model FG150 Agent Amount 5.7 lb Max. Protected Volume 4.2m<sup>3</sup>

Model FG175 Agent Amount 6.7 lb Max. Protected Volume 5.0m<sup>3</sup>

Model FG200 Agent Amount 7.6 lb Max. Protected Volume 5.7m<sup>3</sup>

Model FG225 Agent Amount 8.5 lb Max. Protected Volume 6.4m<sup>3</sup>

Model FD150 Agent Amount 5.9 lb Max. Protected Volume 4.2m<sup>3</sup>

Model FD200 Agent Amount 7.8 lb Max. Protected Volume 5.7m<sup>3</sup>

Model FD250 Agent Amount 9.8 lb Max. Protected Volume 7.1m<sup>3</sup>

## 淨劑滅火器——續

CLEAN AGENT FIRE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model FD300 Agent Amount 12.2 lb Max. Protected Volume 8.5m<sup>3</sup>  
Model FD350 Agent Amount 14.2 lb Max. Protected Volume 9.9m<sup>3</sup>  
Model FD400 Agent Amount 16.3 lb Max. Protected Volume 11.3m<sup>3</sup>  
Model FD450 Agent Amount 18.3 lb Max. Protected Volume 12.7m<sup>3</sup>  
Model FD500 Agent Amount 20.3 lb Max. Protected Volume 14.2m<sup>3</sup>  
Model FD600 Agent Amount 24.4 lb Max. Protected Volume 17.0m<sup>3</sup>  
Model FD700 Agent Amount 28.5 lb Max. Protected Volume 19.8m<sup>3</sup>  
Model FD800 Agent Amount 32.5 lb Max. Protected Volume 22.7m<sup>3</sup>  
Model FD900 Agent Amount 36.6 lb Max. Protected Volume 25.5m<sup>3</sup>  
Model FD1000 Agent Amount 40.7 lb Max. Protected Volume 28.3m<sup>3</sup>  
Model FD1100 Agent Amount 45.0 lb Max. Protected Volume 31.1m<sup>3</sup>  
Model FD1200 Agent Amount 49.0 lb Max. Protected Volume 33.9m<sup>3</sup>  
Model FD1300 Agent Amount 53.0 lb Max. Protected Volume 36.8m<sup>3</sup>  
Model FD1400 Agent Amount 57.0 lb Max. Protected Volume 39.6m<sup>3</sup>  
Model FD1500 Agent Amount 61.0 lb Max. Protected Volume 42.5m<sup>3</sup>

'A' suffix at end of model number denotes automatic actuation only

'M' suffix at end of model number denotes both manual and automatic actuation capabilities.

Remarks : for the protection of small enclosures where flammable liquids are the likely source of fire.

Type : Clean Agent (FM-200) Fire Extinguisher

Model C20 Size 2.75 lb. Fire Rating 2-B:C

Model C50 Size 5.75 lb. Fire Rating 5-B:C

Model C100 Size 10.75 lb. Fire Rating 5-B:C

Walter Kidde, The Fire Extinguishing Company 1394 South Third Street, Mebane, North Carolina 27302, U.S.A.

Type: Clean Agent Automatic, Automatic/Manual, (Optional) Fire Extinguishers utilising FE-241 and FM200

Automatic Actuation Temp.: 79°C

Extinguishing Agent: FE-241

Model FW75 FE241 Protected Volume 2.1m<sup>3</sup> Size 1.27 kg

Model FW150 FE241 Protected Volume 4.2m<sup>3</sup> Size 2.55 kg

Model FW200 FE241 Protected Volume 5.7m<sup>3</sup> Size 3.40 kg

Model FW300 FE241 Protected Volume 8.5m<sup>3</sup> Size 5.10 kg

Model FW425 FE241 Protected Volume 12.0m<sup>3</sup> Size 7.25 kg

Model FW600 FE241 Protected Volume 17.0m<sup>3</sup> Size 10.20 kg

Model FW750 FE241 Protected Volume 21.2m<sup>3</sup> Size 12.79 kg

Model FW1100 FE241 Protected Volume 31.1m<sup>3</sup> Size 18.75 kg

Extinguishing Agent: FM200

Model FW50 FM200 Protected Volume 1.4m<sup>3</sup> Size 0.896 kg

Model FW100 FM200 Protected Volume 2.8m<sup>3</sup> Size 1.79 kg

Model FW125 FM200 Protected Volume 3.5m<sup>3</sup> Size 2.24 kg

Model FW200 FM200 Protected Volume 5.6m<sup>3</sup> Size 3.59 kg

Model FW275 FM200 Protected Volume 7.8m<sup>3</sup> Size 4.90 kg

Model FW400 FM200 Protected Volume 11.3m<sup>3</sup> Size 7.18 kg

Model FW500 FM200 Protected Volume 14.2m<sup>3</sup> Size 8.98 kg

Model FW750 FM200 Protected Volume 21.2m<sup>3</sup> Size 13.47 kg

Model FW950 FM200 Protected Volume 27.0m<sup>3</sup> Size 17.06 kg

## 推車式滅火器

## WHEELED TYPE EXTINGUISHERS

Buckeye Fire Extinguishers Company, PO Box 428, 110 Kings Road, Kings Mountain, NC 28086-0428, U.S.A.

Dry Chemical (Wheeled Type)

Model A50-SP Size 50 lb Fire Rating 30A:160B:C

## 推車式滅火器——續

WHEELED TYPE EXTINGUISHERS—*Contd.*

Model K50-SP Size 50 lb Fire Rating 160B:C  
 Model A150-SP Size 125 lb Fire Rating 40A:240B:C  
 Model K150-SP Size 125 lb Fire Rating 320B:C  
 Model A-150-PT Size 125 lb Fire Rating 40A:240B:C  
 Model S-150-PT Size 150 lb Fire Rating 240B:C  
 Model K-150-PT Size 125 lb Fire Rating 320B:C  
 Model A-150-RG Size 125 lb Fire Rating 40A:240B:C  
 Model S-150-RG Size 150 lb Fire Rating 240B:C  
 Model K-150-RG Size 125 lb Fire Rating 320B:C  
 Model A-350-RG Size 300 lb Fire Rating 40A:320B:C  
 Model S-350-RG Size 350 lb Fire Rating 320B:C  
 Model K-350-RG Size 300 lb Fire Rating 320B:C  
 Model A-350-PT Size 300 lb Fire Rating 40A:320B:C  
 Model S-350-PT Size 350 lb Fire Rating 320B:C  
 Model K-350-PT Size 300 lb Fire Rating 320B:C

Feuerschutz Jockel, 42897 Remscheid-Lennep, Germany.

Carbon Dioxide (Wheeled Type)  
 Model KS 10 J Size 10 kg Fire Rating 70B  
 Model KS 20 J Size 20 kg Fire Rating 89B  
 Model KS 30 J Size 30 kg Fire Rating 113B  
 Model KS 60 J Size 60 kg Fire Rating 144B  
 AFFF Foam (Wheeled Type)  
 Model S 50 J Size 50 Litre Fire Rating 55A:IV B

Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co., Diesedder Straße 39, 59329 Wadersloh, Germany.

Carbon Dioxide (Wheeled Type)  
 Model KS 10 Size 10 kg Fire Rating 113B  
 Model KS 20 Size 20 kg Fire Rating 144B  
 Model KS 30 Size 30 kg Fire Rating 144B  
 Dry Powder (Wheeled Type)  
 Model P 50 G Size 50 kg Fire Rating AIII/H:144B  
 Foam (Wheeled Type)  
 Model SKK 50 LW Size 50 L Fire Rating 21A:183B

Sicli s.a., rue du Merlo 1, 1180 Bruxelles, Belgium.

ABC Dry Powder (Wheeled Type)  
 Model Type P50 AM1 Size 50 kg Fire Rating 55A:IVB  
 Model Type P50 AM2 Size 50 kg Fire Rating 55A:IIB

Walter Kidde Portable Equipment Inc., 1394 South Third Street, Mebane, North Carolina 27302, U.S.A.

ABC Dry Chemical (Wheeled Type)  
 Model CF150TCM Size 125 lb Fire Rating 40A:240B:C  
 Pyro Chem Siliconized Sodium Bicarbonate Dry Chemical (Wheeled Type)  
 Model CF150RM Size 150 lb Fire Rating 240B:C  
 Pyro Chem Purple K Dry Chemical (Wheeled Type)  
 Model CF150PKM Size 125 lb Fire Rating 240B:C

佛山市順德區眾聯消防器材有限公司 中國廣東省佛山市順德區大良街道新滘工業區鴻業路 18 號

種類：推車式乾粉滅火器 (碳鋼筒體)  
 型號 MFTZ/ABC50 充裝量 50 kg 滅火系數 10A:233B  
 種類：推車式水基型滅火器 (碳鋼筒體)  
 型號 MPTZ/45 充裝量 45 L 滅火系數 4A:183B

浙江浙安消防設備有限公司 中國浙江省蘭溪市蘭江輕工工業專業區富民大道

推車式滅火器——續  
WHEELED TYPE EXTINGUISHERS—Contd.

種類：推車式二氧化碳滅火器  
型號 MTT/24 充裝量 24 kg 滅火系數 70B  
種類：推車式乾粉滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MFTZ/ABC30 充裝量 30 kg 滅火系數 6A:183B

袋鼠滅火器材 (中國) 有限公司 中國廣東省惠州市小金口鎮烏石管理區下劉村工業區  
種類：推車式乾粉滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MFTZL35 充裝量 35 kg 滅火系數 27A:45B  
型號 MFTZ/ABC30 充裝量 30 kg 滅火系數 10A:183B

廣州市消防器材廠 中國廣州市海珠區赤崗西路 328 號  
種類：推車式乾粉滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MFTZL35 充裝量 35 kg 滅火系數 27A:45B  
種類：推車式機械泡沫滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MJPTZ30 充裝量 30 L 滅火系數 3A:30B

廣州市祝安消防器材有限公司 中國廣州市新港東路 2519 號  
種類：推車式機械泡沫滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MJPTZ25 充裝量 25 L 滅火系數 27A:35B

廣東勝捷消防設備有限公司 中國廣州市番禺區沙灣鎮蜆涌工業村  
種類：推車式乾粉滅火器  
型號 MFTZL35 充裝量 35 kg 滅火系數 27A:45B  
種類：推車式乾粉滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MFTZ/ABC30 充裝量 30 kg 滅火系數 6A:183B  
種類：推車式機械泡沫滅火器 (碳鋼筒體)  
型號 MJPTZ65 充裝量 65 L 滅火系數 21A:65B

雜類  
MISCELLANEOUS

Amerex Corporation, P.O. Box 81, Trussville, Alabama 35173-0081, U.S.A.  
Water Mist Model 272 Size 2½ gal. Fire Rating 2-A:C

Ansul Inc., 1 Stanton Street, Marinette, WI 54143, U.S.A.  
Wet Chemical Model K01-2 Size 6 litres Fire Rating 2-A:K

Buckeye Fire Equipment Co., 102 Industrial Drive, Kings Mountain, N.C. 28086, U.S.A.  
Wet Chemical Model WC-6 Capacity 6.0 litre Fire Rating C:K

Gloria Werke H. Schulte-Frankenfeld & Co GmbH, c/o Gloria Plc, Unit 1, Marchants Way,  
Burgess Hill, West Sussex, RH15 9LU, Germany.  
Wet Chemical (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model W6 DRC Size 6 litres Fire Rating 13A:75F

National Fire Fighting Manufacturing Company Limited (NAFFCO), Jebel Ali Free Zone,  
Dubai, United Arab Emirates.  
Wet Chemical (Stored Pressure) (Body Material : Steel)  
Model NKE6 Size 6 litres Fire Rating 13A:75F

UK Fire International Limited, The Safety Centre, Mountergate, Norwich NR1 1PY, UK  
Triclass/GC Model BT6 Capacity 6 Litres Fire Rating 13A/144B  
Triclass/SP Model BTS6 Capacity 6 Litres Fire Rating 13A/113B  
Triclass/GC Model BT9 Capacity 9 Litres Fire Rating 13A/183B  
Triclass/SP Model BTS9 Capacity 9 Litres Fire Rating 13A/144B

滅火毯  
FIRE BLANKETS

TYPE : HEAVY-DUTY FIRE BLANKETS

製造商或東主的名稱及地址 <i>Name and Address of Manufacturer or Proprietor</i>	型號 <i>Model</i>	面積 <i>Size</i>
Asahi Fiber Glass Co., Ltd., Shinjuku Daiichi Seimei Bldg., Shinjuku-ku, Tokyo, Japan.	Fire Stop	1.2 m × 1.2 m
Bridela Limited, Snedshill Trading Estate, Oakengates, Telford, Shropshire, England.	Bridela	0.9 m × 0.9 m
		1.2 m × 0.9 m
		1.2 m × 1.2 m
		1.8 m × 0.9 m
		1.8 m × 1.2 m
Bristol Uniforms Limited, Wathen Street, Staple Hill, Bristol BS16 5LL, England.	Bristol FB33 Bristol FB44 Bristol FB54 Bristol FB64	3 ft × 3 ft
		4 ft × 4 ft
		5 ft × 4 ft
		6 ft × 4 ft
Ceemex Limited, Crowborough, Sussex TN6 2EB England, United Kingdom.	Ceemex WPC144S	1.2 m × 1.2 m
Chubb (Hong Kong) Limited, 3 Old Bailey Street, Hong Kong.	Chubb	4½ ft × 4½ ft
Fire Fighting Enterprises (Aust) Ltd., 6 Hope Street, Ermington, NSW 2115, Australia.	Quell	1.2 m × 1.2 m
		1.2 m × 1.8 m
Fire Safety Equipment (Nottm) Limited, Wilford Industrial Estate, Ruddington Lane, Wilford, Nottingham, England.	FSE	0.9 m × 0.9 m
		1.2 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.8 m
Fire Service Appliance Co., Newent, Gloucestershire, England, United Kingdom.	Severn Bore	1.2 m × 1.2 m
G. H. Wood & Co., Ltd., Wealdstone Road, Kimpton Road, Sutton, Surrey, England.	G.H. Wood Fire Smothering Cloth	1.8 m × 1.2 m
Nu-Swift International Limited, West Yorkshire HX5 9DS, England.	Nu-Swift 3166	1.8 m × 1.8 m (6 ft × 6 ft)
Tutor Safety Products Limited, Blandford, Dorset, England, United Kingdom.	Elgon (International) Ltd. Sentinel FF	1.2 m × 1.2 m
		1.2 m × 1.2 m
		(4 ft × 4 ft)
Yue Sang Engineering Limited, Block C, Fook Cheong Building, 8/F., 63, Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.	Yue Sang	1.22 m × 1.22 m (4 ft × 4 ft)

滅火毯——續  
FIRE BLANKETS—*Contd.*

## TYPE : LIGHT-DUTY NON-REUSABLE FIRE BLANKETS

製造商或東主的名稱及地址 <i>Name and Address of Manufacturer or Proprietor</i>	型號 <i>Model</i>	面積 <i>Size</i>
Ardenoak Limited, Tring, Hertfordshire, United Kingdom.	Top Spec Sterling	1.0 m × 1.0 m
		1.2 m × 1.0 m
		1.2 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.8 m
Remarks : Packed in plastic container.		
	Top Spec Euro	1.0 m × 1.0 m
		1.2 m × 1.0 m
		1.2 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.8 m
Remarks : Packed in plastic container.		
CEPRO International B.V., P.O. Box 183 5120 AD, Parrallelweg 38 5121 LD, Rijen, The Netherlands.	6.59.01 6.59.02 6.59.03	1.1 m × 1.1 m
		1.8 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.5 m
		1.8 m × 1.8 m
Remarks : Container – Red flexible pouch with Velcro fastening at the bottom and two fixing points (Size : 410 x 270 mm)		
Fire Service Appliance, Empire Way, Gloucester, United Kingdom.	K75 K100	1.0 m × 1.0 m
		1.0 m × 1.0 m
		Remarks : Packed in plastic container.
IC International Limited, Lilleshall Buildings, Gower Street Trading Estate, St. George's, Telford, Shropshire, TF2 9HW, United Kingdom.	Bridela 2000	1.0 m × 1.0 m
Jactone Products Limited, Malthouse Road, Tipton, West Midlands, DY4 9AE, United Kingdom.	JT510	1.1 m × 1.1 m
		1.2 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.1 m
		1.8 m × 1.2 m
		1.75 m × 1.75 m
Lichfield Fire & Safety Equipment Co. Ltd., Unit 18, Siddons Factory Estate, Howard Street, Hilltop, West Bromwich, B70 OSU, England.	801010 FBR 801210 FBR 801212 FBR 801812 FBR 801818 FBR 801111 FBR	1.0 m × 1.0 m
		1.2 m × 1.0 m
		1.2 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.2 m
		1.8 m × 1.8 m
		1.1 m × 1.1 m

滅火毯——續  
FIRE BLANKETS—*Contd.*

製造商或東主的名稱及地址 <i>Name and Address of Manufacturer or Proprietor</i>	型號 <i>Model</i>	面積 <i>Size</i>
Praybourne Limited, Heming Road, Washford Industrial Estate, Redditch Worcestershire B98 0DH, United Kingdom.	PB10	1.0 m × 1.0 m
	Remarks : Packed in plastic container.	
	PFB 10	1.0 m × 1.0 m
	PFB 12	1.0 m × 1.2 m
	PFB 14	1.2 m × 1.2 m
	PFB 16	1.1 m × 1.1 m
	PFB 18	1.2 m × 1.8 m
	PFB 20	1.8 m × 1.8 m
	Remarks : Packed in container number 1 – soft-wallet.	
	PFB 20	1.0 m × 1.0 m
	PFB 32	1.2 m × 1.0 m
	PFB 34	1.2 m × 1.2 m
	PFB 36	1.1 m × 1.1 m
	Remarks : Packed in Hard-Pac container number 10.	
Tutor Safety Products Bridge Street, Sturminster Newton, Dorset DT10 1BZ, United Kingdom.	PFB 38	1.8 m × 1.2 m
	Remarks: Packed in Hard-Pac container number 11.	
	FP	1.0 m × 1.0 m

2009 年 5 月 4 日  
4 May 2009

消防處處長盧振雄  
LO Chun-hung *Director of Fire Services*